

സംഭാഷന



MF9

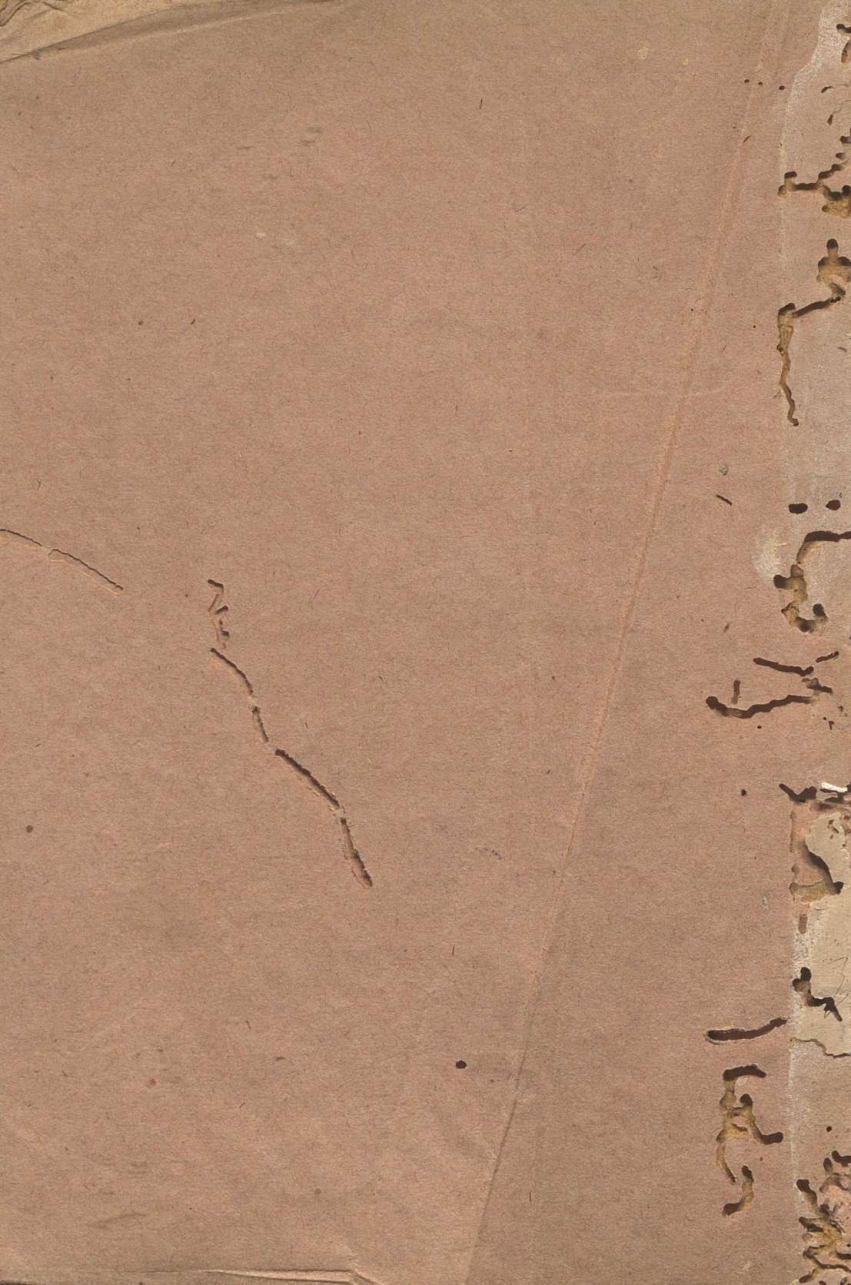
Bha-S

ഉദയാപ്രസിദ്ധീകരണശാല











സംഭാവന 34963

ചാത്തൻ  
പോയല്ലോ മകളേ!  
അവളുടെ പാട്ട്  
നേഴ്സ്  
സാക്ഷി

—ഭദ്രൻ—



1950 ഒക്ടോബർ.  
ഒന്നാംപതിപ്പ് 1000.

പ്രസാധകർ,  
ഉദയാ പ്രസിദ്ധീകരണശാല,  
പുനലൂർ.

അച്ചടി  
ഉദയാ പ്രസ്സ്, പുനലൂർ.

വില ൧ ക.



# വായനക്കാരോട്

ഇതിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള അഞ്ചു ചെറുകഥകൾ സമീപരിച്ച് ഒരു “സംഭാവന”യാക്കി മലയാളികൾക്കു സംഭാവന ചെയ്യണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം തുടങ്ങിയിട്ട് വളരെ നാളുകളായി. അതിന് അവസരം കാത്തു കഴിയുമ്പോഴാണ് “ഉദയാ പബ്ളിഷിംഗ് ഹൗസി”ന്റെ ഉടമസ്ഥനായ ശ്രീ ഭാസ്കരൻപിള്ളയുടെ സഹായത്തോടെ എന്റെ അഭിലാഷത്തെ തട്ടിയുണർത്തിയത്.

അങ്ങനെ സംഭാവന തയ്യാറായി. ഇക്കാര്യത്തിൽ ശ്രീ. ഭാസ്കരൻപിള്ളയോട് എനിക്കുള്ള നന്ദി നിസ്സീമമാണ്.

മലയാളഭാഷയിൽ ചെറുകഥയ്ക്കും ചെറുകഥാകാരന്മാർക്കും വളരെ കൂടുതൽ ഉണ്ടു്. സ്വല്പം പരിസരങ്ങളുടെ പരിചയം ഉണ്ടു്. ഭാവനാലോകത്തെയും പൊങ്ങിപ്പോയിത്തന്നെയും ഇക്കാലത്തു വിഷമിക്കേണ്ട. പാരിലെ യാഥാർത്ഥ്യങ്ങൾ ആരുടേയും കണ്ണും കണ്ണും ആകർഷിക്കത്തക്ക വിധത്തിൽ ബലമുള്ള കൂട്ടുന്ന ചുരുപാടുകളെയാണു് നാം വായിക്കുന്നതു്. പ്രകൃതിയുടെ പ്രേരണയാൽ ഏതു കഥയ്ക്കുമുള്ള ഭാവനയും വികസിതമായിത്തീരും.

അനുഭവങ്ങളുമായി തട്ടിച്ചു നോക്കുമ്പോൾ എന്റെ ചെറുകഥകൾക്കു് കുറച്ചൊക്കെ അഭിമാനിക്കാൻ വകയു

ഞെന്നാണ് എന്റെ വിശ്വാസം. അക്ലിഷ്ടമായ ഭാഷയിൽ പരമാത്മം പറയുകയാണ് ഞാൻ ചെയ്യുന്നത്.

നാം എന്തെല്ലാം കാണുന്നു — കേൾക്കുന്നു — അറിവ് ലഭിക്കുന്നു എന്നതു എത്രയോ ആശ്വാസകരമാണ്.

പരിസരങ്ങൾ എനിക്കു സംഭാവന ചെയ്തത് ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു സംഭാവന ചെയ്തുകൊള്ളട്ടെ.

പ്രിയപ്പെട്ടവരെ!

ഭദ്രം.

ബോംബെ,

12—7—1950.



# ചാത്തൻ

വേലുപ്പിള്ളയുടെ ഒരു ഇടി ഇരുപതുരാത്തൽ തുടങ്ങി  
മെന്നാണ് അനുഭവസ്ഥന്മാർ പറയുന്നത്. അത് വാ  
സ്തവവുമാണ്. അയാളെ കണ്ടാൽ ഇടികൊള്ളാത്തവർ  
ക്കും ആ അഭിപ്രായം തോന്നും. അത്ര ഭയകരനായ ഒരു  
മനുഷ്യൻ—ഒരു ഹിരണ്യകശിപു.

ആ മുഖത്തോടൊന്നു നോക്കണമെങ്കിൽ കറയെ  
ശ്യാംബലംബിക്കണം. തടിച്ച് “യ” പോലുള്ള ഒരു മേ  
ൽമീശ. ഇടത്തേക്കണ്ണിന് രണ്ടിഞ്ചുതാഴെ വാചം ഫല  
നീവേിച്ചതുപോലെ ഒരു കറുത്തുപൊങ്ങിയ പാട്—ഒരു  
മണിയൻ ഇഴച്ചു ഇരിക്കുന്നോ എന്നുതോന്നും. മുഖമാസ  
കലം മസൂരിവന്ന പാടുകൾ. ചെററില മുറുക്കുന്നിമിത്തം  
ചുണ്ടുകൾക്ക് തത്തയുടെ ചുണ്ടിന്റെ നിറമാണ്.

കാൺസ്സബിൾ വേലുപ്പിള്ളയുടെ മുൻപിൽ ചെ  
ന്നാൽ ഏതൊരു പുളിയും കററും സമ്മതിക്കും. ചെമ്പി  
ലകിലും ആ ധന്യങ്ങൾക്ക് അങ്ങനെയൊരു അന്യാദൃശ  
മുഖം ശക്തിയുണ്ട്. നിസ്സാരമായ കററങ്ങൾ അദ്ദേഹം  
സമ്മതിപ്പിക്കുന്നത് നോട്ടത്താലാണ്. ആപ്പിൾപ്പഴം  
പോലെയുള്ള ആ കണ്ണുകൾ തുറിച്ചാൽ കററസമ്മതിക്കാ  
നായി പുളികളുടെ നാവ് അനങ്ങിത്തുടങ്ങും. ഉഗ്ര ഹൃ

ഒരായ അപ്പുവും ചില മോഷ്ടാക്കളിൽമാത്രമേ പ്രഹരവിരുത്ത് വേലുപ്പിള്ള പരീക്ഷിക്കാറുള്ളൂ.

പോലീസുകാരെ ഭയമില്ലാത്ത ഒരുവനുണ്ട്—“ചെകുത്താൻ വേലു”—അനിഷേധ്യനായ ഒരു ചട്ടമ്പി. അവനെ ഒരിക്കൽ പോലീസ് സ്റ്റേഷനിൽകൊണ്ടുവന്നു; അയൽവാസിയായ, കണ്ടക്കുഞ്ഞിനെ അപായകരമായവിധത്തിൽ കയ്യേറ്റം ചെയ്തതിന്. “കണ്ടക്കുഞ്ഞിന്റെ” ചതുക്കിടാവ് വേലുവിന്റെ വാഴയിലയിൽ ഒന്നുകുടിച്ചു. അത്രമാത്രം. അതു പോലിക്കാൻ “ചെകുത്താൻ വേലു” അറക്കോട്ടുവെന്നു ചോദിച്ചു. ഉച്ചത്തിൽക്കറെ ശകാരിച്ചു. “രണ്ടുമൂന്നു” അനാവശ്യപദങ്ങൾവിട്ടു. കുറെക്കൂടി അടുത്തു-രണ്ടുകൊടുത്തു “കണ്ടക്കുഞ്ഞിന്റെ” രണ്ടുപല്ലുകൾപോയി. ചുണ്ടുകൾവതഞ്ഞു. മൂക്കിനടിയിൽ ഒരു “ചെമ്പരത്തിപ്പൂ” വച്ചുപോലെ രക്തം വ്യാപിച്ചു.

“കണ്ടക്കുഞ്ഞു” ഓക്കുരംപറയാതെ നേരെ പോലീസ് സ്റ്റേഷനിൽവെന്നു സങ്കടമറിയിച്ചു.

അന്നുമുതൽ വേലുപ്പിള്ള കാത്തിരിക്കുകയാണ്. “ചെകുത്താൻ വേലു” സ്റ്റേഷനിൽ കയറിയപ്പോൾ വേലുപ്പിള്ളയുടെ കൈകൾ ഒന്നുതരിച്ചു.

“നീ വല്ലിയ ചട്ടമ്പിയാണ്—അല്ലിയോടാ” വേലുപ്പിള്ളയുടെ നാവു ഇടിയുടെ “കേളിയറിയിപ്പു” നടത്തി.



“ചെകുത്താൻവേലു” ഒന്നും ജിണ്ടിയില്ല. അചഞ്ചലനായി അവനങ്ങനെ നിന്നു.

“ഇത പോലീസുകാരനാര്” എന്ന് അവന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ഒരു പരിഹാസചിന്ത ഉണ്ടായമട്ടിൽ.

“മരി! പറയെടാ” വേലുപ്പിള്ള ഒരിടി.

ഒരുകിണ്ണൻ തറയിൽവീണുപരം. സ്റ്റേഷൻമുഴുവൻ ആ ശബ്ദം മററൊലിക്കൊണ്ടു. അന്തരീക്ഷത്തിൽ അതു് തുളഞ്ഞുകയറി.

ചെകുത്താൻ വേലുവിന്റെ തലയ്ക്കുള്ളിൽ ആരമിന്നാമിനങ്ങളുകൾ കയറി എന്നവനതോന്നി. ചെവിയിലിരുന്ന് അരണ ശുഭംവിടന്നോ എന്നൊരു സംശയവും.

അതോടുകൂടി വേലുപ്പിള്ളയുടെ കീർത്തി സുസ്ഥിരപ്പെട്ടു.

ഒരിക്കൽ വേലുപ്പിള്ള ഒരു മോഷണപ്പള്ളിയെ അന്വേഷിച്ചു് വിദൂരമായ ഒരു സ്ഥലത്തുപോയി. ആളെ കിട്ടിയില്ല. മടങ്ങിവരുമ്പോൾ സമയം രാത്രിയായി. റോഡിൽ നല്ല വെളിച്ചം ഇല്ലായിരുന്നു. വേലുപ്പിള്ള പതിവിലധികം മദ്യംകഴിച്ചിരുന്നു. പാമ്പു് ഇഴയുന്നതുപോലെ നടുങ്ങുന്നവന്ന അയാൾ റോഡരികിൽനിന്ന ഒരു മൈൽക്കുറ്റിയിൽ “ആരാടാവഴിയിൽനില്ക്കുന്നതു്” എന്നുലറിക്കൊ

ണ്ടു് ഒരുടിക്കൊടുത്തു. മൈൽക്കുറ്റി ഇളകിപ്പോയെന്നാണു് പറയുന്നതു്. അന്നുമുതൽ വേലുപ്പിള്ളയെ “കല്ലൻവേലുപ്പിള്ള” എന്നാണു് അധികൃതകേന്ദ്രങ്ങളിൽ അറിയുന്നതു്.

സ്റ്റേഷനിലുള്ള സകല പോലീസ്സുകാർക്കും വേലുപ്പിള്ള “വേലുപ്പിള്ളച്ചേട്ട”നാണു്. അയാളോടു് ഇൻസ്പെക്ടർക്കും മറ്റുതു പറയുകയില്ല.

വേലുപ്പിള്ള കാൺസ്റ്റബിളായിട്ടു് പന്ത്രണ്ടുവർഷങ്ങളായി. പക്ഷേ, ഇതുവരെയും അയാൾക്കു് ഒരു പ്രമോഷൻ കിട്ടിയില്ല. “ഫ്രഡ്” ആകാൻ വിദ്യാഭ്യാസമില്ല. വേലുപ്പിള്ളയുടെ മെട്രിക്കുലേഷൻ മലയാളംനാലാംക്ലാസ്സായിരുന്നു. പഴക്കം അയാൾക്കു് ഒരു പ്രമോഷൻ പ്രദാനംചെയ്യുമായിരുന്നു. പക്ഷേ ഗ്രാഫിഴ്സ്ക്കു് ഒരുബലം—ഒരു ബ്ലാസ്ക്-മാസ്ക്-സർട്ടിഫിക്കറ്റിൽ ഉണ്ടായി. കൾപിശയും ലാത്തിചാർജ്ജും ഉണ്ടായ ഒരു തൊഴിലാളിയോഗത്തിൽ വേലുപ്പിള്ളയുടെ തൊപ്പിയും മുദ്രയും പൊയ്ക്കപ്പോയി. ആ നിർഭാഗ്യസംഭവം പ്രമോഷന്റെ കഴുത്തു വെട്ടിക്കളഞ്ഞു. കാര്യം അക്കേയററം ഐ. ജി. വരെയറിഞ്ഞു. പാവം വേലുപ്പിള്ള.!

\*

\*

\*

\*

അങ്ങനെയിരിക്കുമ്പോഴാണു് രാഷ്ട്രീയാന്തരീക്ഷം കെനികിയതു്. ജനങ്ങളുടെത്യാഗാസക്തി നിർഭയം പാ



ഞ്ഞതു്. ഉത്തരവാദരേണത്തിനായി ജനങ്ങൾ ഒരുങ്ങിയതു്. യോഗങ്ങൾവേണം, നിയമലഘനങ്ങൾ നടന്നു പോലീസ്സുകാർഇളകി; പട്ടാളം അനങ്ങി, ആകപ്പാടെ ഒരു ഭ്രമികലക്കം.

വേലുപ്പിള്ളയുടെ ലാത്തി പ്രക്ഷുബ്ധമായി. കൈകൾ അപ്രവസ്ഥിതമായ പ്രഹരത്തിന്റെ പശ്ചാത്തമായി. രാവു പകലും ഇടിതന്നെ.

ഇടിക്കവേണ്ടി പോലീസ്സ് സ്റ്റേഷനിൽ Over time നടപ്പാക്കി. ദിവസം കഴിയുന്നോറും പുതിയ മുഖങ്ങൾ-- പുതിയ ശരീരങ്ങൾ-പലവിധത്തിലുള്ള മാന്യങ്ങൾ. അവയെല്ലാം കയ്യും വടിയും പകിട്ടെടുത്തു.

സാധു മനുഷ്യർ-അവരുടെ അപരാധം എന്തെന്ന് ഇടിക്കുന്നവർക്കറിയാൻവയ്യ. മർദ്ദനനയമമാകുന്ന ശതധൻ പോലീസ്സ് ലാക്കപ്പുകളുടെ മുകളിൽ അങ്ങനെ പറന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. അടിയും ഇടിയും ആട്ടം കൈക്കൂട്ടി പോലീസ്സ് സ്റ്റേഷൻ ആശാരിമാരുടെ പണിപ്പുരപോലെ സദാ ഒച്ചയിട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു.

മോഷണമോ, അക്രമമോ, കൊലപാതകമോ, വ്യഭിചാരമോ, ഒന്നും ചെയ്തവരല്ല-ഈ സാധു മനുഷ്യർ. അവർ പറഞ്ഞു. ഭരണം സ്വപ്നം നന്നാകണമെന്ന്-ജീവിക്കുവാൻ ചില ആവശ്യങ്ങൾ വേണമെന്ന്-വേലുപ്പിള്ളയെ

രപ്പാലുള്ള പോലീസ്സുകാർക്ക് ശരിയായി ഉപജീവിക്കുവാൻ ഉള്ള ശമ്പളം കൊടുക്കണമെന്ന്. നിയമത്തിന്റെ കമാന്ധതയിൽ പരിശുദ്ധവും പവിത്രവുമായ ഈ ജനാഭി ലാഷപ്പതിവ്രതകൾ വ്യഭിചരിക്കപ്പെട്ടു. ദയവിലാഞ്ഞ വിധം.

ഇടിയുടെ കഠിനംകൊണ്ട് മെലിഞ്ഞവൻ തടിച്ചു. തടിച്ചവൻ മെലിഞ്ഞു. കറുത്തവൻ വെളുത്തു. വെളുത്തവൻ കറുത്തു—ചെറുകഥക്കാരൻ മഹാകവിയായി.

അങ്ങനെ അക്രമരാഹിത്യപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പുറത്തു മാവുട്ടിക്കൊണ്ട് അക്രമപ്രസ്ഥാനം താണ്ഡവമാടി.

ഇടികൊള്ളുമ്പോഴും ചിലർ ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. “മർദ്ദനം നശിക്കട്ടെ” “പോലീസ്സ് ഭരണം നശിക്കട്ടെ”

അവരെയെല്ലാം നിലത്തുകിടത്തി അവരുടെ പുറത്തു കൂടി വേലുപ്പിള്ളയും പരിവാരങ്ങളും മാർച്ചുചെയ്തു. “ലാത്തിഭരണം തുലയട്ടെ” എന്നു പറഞ്ഞ ഒരുവന്റെ വായിൽ ഒരു പോലീസ്സുകാരൻ ലാത്തിയടിച്ചുകയറി.

താത്താന്നിശം പോകാതെ ഒരു മോഷ്ടയാത്ര നോക്കിനിന്ന ഒരുവനെ വേലുപ്പിള്ള കണ്ടമാനം ഇടിച്ചു. അവൻ സ്വപ്നം ധൈര്യമുള്ളവനായിരുന്നു. തിരിച്ചടിക്കാൻല്ല-



രണ്ടു വർത്തമാനം പറയാൻ. “തനിക്ക് കഷ്ടരോഗം വരുമെങ്കോ” അവൻ പറഞ്ഞു. കോപം കൊണ്ടു വിറച്ചു വേലുപ്പിള്ള മൂക്കിന് ഒരിടികൊടുത്തു. അപന്റെ മൂക്കു, അടിഭാഗം വളഞ്ഞു ഹോക്കികളിക്കുന്ന വടിപോലെയാ യിപ്പോയി.

“യെവമൊരെ ഇടിച്ചിടിച്ചു കൈകൾക്കു നീരുവ നല്ലോ” വേലുപ്പിള്ളയുടെ പരാതി ആണതു്. അഥവാ ഇടികൊള്ളുന്നവരോടുള്ള അയാളുടെ അനുകമ്പയുടെ ഒരു നേരിയ നിഴലാട്ടം—അനീതിയുടെ നേരെയുള്ള ഒരു മുഖം കറുപ്പിക്കൽ.

അങ്ങനെച്ചെങ്കിലും ഒരു ചിന്ത അന്ത്യമായിട്ടു് അയാൾക്കുണ്ടായല്ലോ. പോലീസുകാരനും ഹൃദയമുണ്ടു്.

അല്ലെങ്കിൽ അയാളെ എന്തിനു പഴിക്കണം. നിയമം അയാളെ അന്ധനാക്കുന്നു—അതിന്റെ പ്രചാരാദമാസം അയാളെ വിറപ്പിക്കുന്നു. അതിന്റെ മുൻപിൽ അയാൾ സാഷ്ടാംഗം പ്രണമിക്കുന്നു—മിതാനുവർത്തിയാകുന്നു.

തന്റെ മനുഷ്യത്വം ഡിപ്പോസിറ്റ് ചെയ്താണു് വേലുപ്പിള്ള കാൺസ്റ്റബിളായതു്. അധികാരികളുടെ നേരെ പ്രതിഷേധത്തിന്റെ കണിക ഉയർത്തുവാൻ അയാൾക്കു് ശക്തിയില്ല. തന്മൂലം ആ പ്രതിഷേധത്തിന്റെ പൂർണ്ണ

രൂപം അയാൾ നിരപരാധികളിൽ കാണിക്കുന്നു. അത്ര മാത്രം.

ആ ബഹളം ഒന്നടങ്ങി.

ഇടിയേറ്റവരിൽ ചിലരെ ശിക്ഷിച്ചു. പലരെയും ആസ്ത്രീയിലോടു മാറി. അക്രമനിയമം ചവച്ചു തുപ്പിയ ചൺകളെപ്പോലെ മറുചിലർവെളിയിൽ ഇറങ്ങി.

പോലീസ് സ്റ്റേഷനിൽ പഴയ പുളികൾ മാത്രം ശേഷിച്ചു. പോലീസുകാരുടെ കൈകൾക്കു ഒരു വിശ്രമം ലഭിച്ചു.

\*

\*

\*

കാൺസ്റ്റബിൾ വേലുപ്പിള്ള സ്റ്റേഷന്റെ വരാന്തയിൽ ഒരു സ്റ്റാൻഡിൽ ഇരിക്കുകയാണ്. അരയിലെ ബൽറും, തൊപ്പിയും അടുത്തുള്ള വേറൊരു സ്റ്റാൻഡിൽ. ഒരു വിനീതനായ പാദാസനേപ്പോലെ ലാത്തി ആ സ്റ്റാൻഡിൽ ചാരി നിന്നു. അയവിറക്കുന്ന പശുവിന്റേതുപോലെ അയാളുടെ വായ് താംബൂലചർവണത്താൽ അനങ്ങുന്നുണ്ട്.

അയാൾ ഇടത്തേ പോക്കറ്റിൽ നിന്നും തന്റെ രണ്ടിഞ്ചു ഫനമുള്ള ഡയറി എടുത്തു. ഉദ്യോഗം കിട്ടിയപ്പോൾ വാങ്ങിയ ആ ഡയറി. ഒരു ബീഡിമോഷണമുതൽ കൊലപാതകവരെയുള്ള കേസുകളുടെ ഒരു എൻ



സൈക്ലോപീഡിയാ". ഇളകിപ്പോയ മുക്കാലും ഏടുകളെ ഒന്നിച്ചു ബന്ധിക്കുന്ന ആ നേർത്ത റബ്ബർവലയം മാറി അയാളതു നിവർത്ത.

വിരലുകൾ ചുണ്ടിൽ അമർത്തി ഒന്നു നീട്ടിത്തുപ്പി. താടിയിൽ പവിഴംപോലെ തുങ്ങിനിന്ന ഒരുതുള്ളി തുപ്പൽ വലതുകയുടെ പുറംകൊണ്ട് തുത്തുകളഞ്ഞു അയാൾ ആ ഡയറിയിൽ ട്രഷി പതിപ്പിച്ചു.

മൂന്നു പുതിയ കേസുകൾ വേലുപ്പിള്ളയ്ക്കുണ്ട്.

ഒന്ന്, ശബരിമലയ്ക്കു പോകാൻ മാലയിട്ട ഒരുവൻ അയൽവീട്ടിലെ ഓട്ടുപാതം മോഷ്ടിച്ചു എന്നുള്ളതാണ്. അവൻ മലയ്ക്കു പോയിരിക്കുകയാണ്. തിരിയെ വന്നിട്ടില്ല. വരുമ്പോൾ ദൈവം മോക്ഷം നൽകിയ അവനെ നരകയാതന അനുഭവിപ്പിക്കുവാനായി വേലുപ്പിള്ളയുടെ കൈകൾ ഒരുങ്ങി ഇരിക്കുകയാണ്.

രണ്ടാമത്തേതു് ഒരു മദ്യപാനിയെ സംബന്ധിച്ചതാണ്. അവൻ വൈകുന്നേരം വീട്ടിൽ വന്നാൽ ഭാര്യയേയും മക്കളേയും അടിക്കുക—അതിൽ അഭിപ്രായം പറയുന്ന അയൽവാസികളെ പേനാക്കത്തി നിവർത്തുകാണിക്കുക—ഇങ്ങനെ ഒരു സ്വഭാവം. ഇതിൽ പൊരുതിമുട്ടിയ ഭാര്യയും മക്കളും പോലീസ് സ്റ്റേഷനിൽ ചെന്നു പരാതിപ്പെട്ടു. അക്ഷമരായ അയൽവാസികൾ എല്ലാവരും ഒപ്പിട്ട് ഒരു

ഹർജിയും നൽകി. വേലുപ്പിള്ള ഒന്നരണ്ടു പ്രാവശ്യം അവനെ അനേക്ഷിച്ചു ചെന്നു കണ്ടില്ല. അടുത്തപ്രാവശ്യം പിടിക്കുക “തൊട്ടൊന്നു തുണദോഷിക്കുക” എന്നു സമാധാനിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ഈ രണ്ടു കേസുകളും സാരമില്ല. പെട്ടെന്നു തീരുമാനമുണ്ടാക്കാം.

മൂന്നാമത്തെ കേസ്സാണ് വേലുപ്പിള്ളയെ വിഷമിപ്പിച്ചത്. ഒരു വിചിത്രമായ കേസ്സ്.

അധികം അകലെയല്ലാത്ത സ്ഥലത്തുള്ള ഒരു ഗ്രാമ സ്ഥന്റെ വീട്ടിൽ ഒരു സംഭവം. രാത്രി 10 മണിയാകുമ്പോൾ ആ വീടിന്റെ മേൽ, എവിടെനിന്നെന്നറിയാൻ വയ്യ—കുറെ കല്ലുകൾ വന്നു വീഴുക.

ആദ്യത്തെ ദിവസം ആരും അത്ര കണക്കാക്കിയില്ല. കുട്ടികൾ കളിയായി കല്ലെറിയുകയായിരിക്കും എന്നു വിചാരിച്ചു. രണ്ടാമത്തെ ദിവസവും കൂട്ടം 10 മണിയായപ്പോൾ കല്ലുകൾ വീണു. അവിടുത്തെ വലുത്തു പറഞ്ഞു “തെങ്ങിൽനിന്നു വല്ല പെള്ളയ്ക്കായോ മറ്റോ വീണതായിരിക്കും.”

മൂന്നാം ദിവസവും അതേ സമയത്തു കല്ലുകൾ.

അപ്പോൾ എല്ലാവരും ഒന്നിച്ചുകി.

“ആരെടാ തെമ്മാടികളെ, എന്നൊരാൾ ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ചുചോദിച്ചു.



മറ്റു ചിലർ വിളക്കുകളുമായി വീടിനു ചുറ്റും പരസ്യമുഴുവനും നടന്നുനോക്കി.

ആരുമില്ല.

കല്പകൾ നാലാം ദിവസവും അഞ്ചാം ദിവസവും—  
എന്നുവേണ്ടാ ദിവസവും വീണുകൊണ്ടിരുന്നു

ഒരു തെളിവും ഇല്ല.

ന്യൂസ് അയൽ പ്രദേശമൊക്കെ പരന്നു. കിഴവികൾ തമ്മിൽ പറഞ്ഞു—“ചാത്തനായിരിക്കും, എന്ന്”.

“ചുമ്മാ ഇരിക്കെന്റെ കിഴവിത്തട്ടേ—ചാത്തന്നു മല്ല—പൂത്തന്നുമല്ല, ഇതാരോ പറിക്കാൻ ചെയ്യുന്ന പണിയാണു്., ഒരു ഉല്പതിണ്ണു എതിർത്തു.

“ഫോഴാ അവിടുന്നു—നെന്നക്കെന്തറിയാം., ഒരു കിഴവി അയാളെ ഒരു ആട്ടുകൊടുത്തു.

അവർ ചാത്തന്റെ ജനനസ്ഥലവും, വളർച്ചയും, മറ്റു പലതും സവിസ്തരം പ്രതിപാദിക്കുന്ന പല കഥകളും പറഞ്ഞുകൊടുത്തു.

ഇതെല്ലാം കേട്ടുകൊണ്ടുനിന്ന മറ്റൊരു യുവാവു പറഞ്ഞു—

“അവിടെ കണ്ടാൽകൊള്ളാവുന്ന രണ്ടുമൂന്നു പെൺ കട്ടികളുള്ളതാണ് ഈ കല്ലേറിനു കാരണം,”

ഇങ്ങനെ പല അഭിപ്രായപ്രകടനങ്ങളും നടന്നു. പക്ഷെ രാത്രി പത്തു മണിക്ക് കല്പകൾ വീഴുന്നതിനു യാതൊരു ശ്രമനുമുണ്ടായില്ല.

വീട്ടുകാർക്കെല്ലാം പല്ലാത്ത ഭയവും പരിഭ്രമവുമായി. അവരെല്ലാം അത്താഴം നേരത്തെ കഴിച്ച് പത്തു മണി കുമ്പുറം ഉറങ്ങിത്തുടങ്ങി. പല ചെറുപ്പക്കാരും വെളിക്കുന്നതുവരെ കാത്തു നിന്നു നോക്കി. ഫലമുണ്ടായില്ല.

വാവരം ഒടുവിൽ പോലീസിൽ അറിയിച്ചു. രണ്ടു പോലീസ്സുകാർ രണ്ടുദിവസം വന്നുനിന്നു. ഫലമുണ്ടായില്ല. കല്പകൾ പതിവുപോലെ വീണു.

കാര്യം പത്രങ്ങളിൽ “പ്രാദേശികവാർത്തകളുടെ” കൂട്ടത്തിൽ “സപ. ലേ.” എഴുതി.

“എടാ—എന്തതിശയം” കണ്ടവരും കേട്ടവരും അന്ധാളിച്ചു.

“ലോകം അവസാനിക്കാൻ പോകുകയാണ്” എന്നൊരു പട്ടവുലൻ പറഞ്ഞു.



കാൺസ്റ്റബിൾ വേലുപ്പിള്ളയെ സ്വേഷ്യൽ ഡ്യൂട്ടിയിൽ നിയമിച്ചു. അയാൾ കാരണം ആലോചിച്ചു തലകുളഞ്ഞു. ഒരു ദിവസം രാത്രി ആ വീടിന്റെ വാതുക്കൽ പോയി നിലയായി. മണി എട്ടായി. എട്ടരയായി. ഒൻപതുകഴിഞ്ഞു. ഒരു സംഭവവും ഉണ്ടായില്ല. ഒൻപതേമുക്കാൽ. യാതൊന്നും ഉണ്ടായില്ല. പത്തിനു് അഞ്ചുമിനിട്ട്. പത്തു്. മൂന്നുകല്പകൾ വന്നുവീണു. ഒന്നു വേലുപ്പിള്ളയുടെ തലയിലും രണ്ടെണ്ണം കെട്ടിടത്തിലും.

“ഭദ്രകാളിയെ പിശാചുപിടിച്ചു” എന്നു പറഞ്ഞതു പോലെ വേലുപ്പിള്ളയെ ചാത്തൻ. ഇനി എന്താണ് ചെയ്യുക.

വേലുപ്പിള്ളയുടെ ലാത്തി തരിച്ചു. സ്വപ്നം അയവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അതൊന്നു വളഞ്ഞു പുളഞ്ഞതന്നെ. പക്ഷേ ആരുടെ നേർക്കാണു്. അവിടെക്കൂടം ആരുമില്ല. ആരോടു പകവീട്ടേണ്ടെന്നറിയാതെ അയാൾ അരിശം സംയമനം ചെയ്തു.

കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന “ടോർച്ച്” അയാൾ നാലുപാടും പ്രകാശിപ്പിച്ചു. ആരുമില്ല. ഒരു പശു അതിന്റെ കിടാവിനെ നക്കിനക്കി സ്വപ്നം അകലെ കിടക്കുന്നുണ്ടു്. അതുമാത്രം.

നാലഞ്ചുമിനിറ്റുകൾ പിന്നെയും കഴിഞ്ഞു. വേലുപ്പിള്ളയുടെ ചെങ്കിടിനു് “പ്ലാഷ്” എന്നൊരടി-ആരോ.

തലകൊണ്ട് ഇറ്റിപ്പിൽ ഒരു “കൃ” വർച്ച  
അയാൾ താഴെവീണു.

പിന്നപ്പോൾ വയറിന് ഒരു ചവിട്ടും. വേലുപ്പിള്ള  
“അയ്യോ”, എന്നു നിലവിളിച്ചു. നിലവിളികേട്ട് ആളുകൾ  
കൊടിയെത്തി. ബോധശൂന്യനായ ആ പോലീസ്സുകാ  
രനെ ചിലർ താങ്ങിയെടുത്തു ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടു  
പോയി.

\* \* \* \*

പിറോടിവസംമുതൽ കല്ലേറ അവസാനിച്ചു. വേലു  
പ്പിള്ളയെ അടിച്ചതു ചാത്തനാണെന്നും, അല്ല, മനുഷ്യ  
നാണെന്നും ഉള്ളതർക്കങ്ങൾ ഒന്നരമാസത്തോളം നടന്നു.  
ഒരു തീരുമാനവുമില്ലാതെ ചാത്തനായാലും മനുഷ്യനാ  
യാലും അയാൾക്കു അടികിട്ടിയതുന്നായി. ആ അഭി  
പ്രായത്തിന് നല്ല ഭൂരിപക്ഷമുണ്ടായിരുന്നു. ആസ്ത്രി  
യിൽനിന്നും വേലുപ്പിള്ള മടങ്ങി. ഒരു പുതിയ മനുഷ്യ  
നായിട്ട്. അയാൾ പലപ്പോഴായി പലർക്കു നൽകിയി  
ട്ടുള്ള അടിയും ഇടിയും ഒരുമിച്ചുവന്നുവീണതുപോലിരുന്നു  
ആ കയ്യേറ്റം. അതോടുകൂടി അയാൾ മറ്റുള്ളവർക്കു  
ണ്ടാകാവുന്ന വേദന ഏതെന്നു മനസ്സിലാക്കി. മനു  
ഷ്യരെ ഇടിക്കുന്നത് മോശമാണെന്നുള്ള ബോധം ആദ്യ  
മായി അയാൾക്കുണ്ടായി. അയാളുടെ ഉള്ളിലെ  
അജ്ഞാനാന്ധകാരമാകുന്ന പാറക്കെട്ടുകളുടെ ഇടയിൽ



വിജ്ഞാനസൂര്യന്റെ ആദ്യകന്ദങ്ങളും ആവിർഭവിച്ചു. മനുഷ്യനെ മനുഷ്യനായി കരുതുവാനും അയാൾ തുടങ്ങി. ഉദ്ദേശശുദ്ധിയും അഭർശഭക്തിയും ഉള്ള ഒരു പോലീസ് കാരനായി വേലപ്പുള്ള രൂപാന്തരപ്പെട്ടു.

\* \* \* \* \*

ഒരുദിവസം “ചെങ്കുത്താൻവേലു” നിർഭയം പോലീസ് സ്റ്റേഷനിൽ കയറിച്ചെന്നു. വേലപ്പുള്ളയോടു പറഞ്ഞു.

“അന്ന് അടിച്ചത് ഞാനാണ്. അതു പറയാനാണ് ഞാൻ വന്നത്. എന്നെ ഏതുവേണമെങ്കിലും ചെയ്തുകൊള്ള സമ്മതമാണ്.” എന്തൊരുചൈര്യം വേലപ്പുള്ള ഒരുക്കാരം മിണ്ടിയല്ല.

അതാൾക്ക് അമ്പനോട്ട് സ്റ്റേഷനോന്നി. “നിന്നെ ഞാൻ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു” വേലപ്പുള്ള പറഞ്ഞു.

“ഞാൻ അടിയും ഇടിയും നിറുത്തിക്കളഞ്ഞു.”

‘ഞാനും’ വേലു അതിനോടു യോജിച്ചു.

അവർ പരസ്പരം നോക്കിയിരിച്ചു.

— ലോകത്തിനു നല്ലകാലമുണ്ടാക്കുന്ന സംഭവങ്ങളിൽ ഒന്നായി അതിനെ കരുതാം.

പക്ഷെ വേലുപ്പിള്ള രഥസ്വമായി ചോദിച്ചു.  
 “ആ കല്ലെറിഞ്ഞതാരാണം.”

‘ഞാൻ’ വേലുപറഞ്ഞു.

“യെന്തിനും”

“അതൊക്കെയിനി എന്തിന പറയണം.”  
 വേലു ഒഴിഞ്ഞുകളഞ്ഞു.

വേലുപ്പിള്ളയുടെ ഹൃദയം മെല്ലെ സംസാരിച്ചു.  
 “ചാത്തൻ!”



# ‘പോയല്ലോ മകളെ’

---

“അച്ഛാ! വകതിക്കഞ്ഞി അച്ഛനും കുടിയച്ചാ-പട്ടിണികിടക്കാതെ” ആ മകൾ കരഞ്ഞപേക്കിച്ചു.

“വേണ്ട മോളേ, എന്റെ പൊന്നുമോളു് കുടിക്കു-  
• അച്ഛൻ വയസ്സുനല്ലോ. ഇനി എത്താനാളു കിടക്കും”  
വൃദ്ധൻ കൊച്ചു മകളെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു. അല്പമായ ആ  
കുഞ്ഞിയിൽ വക പറ്റി സ്വന്തം മകളുടെ പട്ടിണിയുടെ ഭാ-  
വഭേദങ്ങൾ കാണുവാനും കേൾക്കുവാനും ആ കിഴവൻ  
കരുത്തില്ല.

“ഉം” അച്ഛൻ കുടിച്ചില്ലെങ്കി ..... എന്നിങ്ങനെ  
അവൾ പരിഭവത്തോടുകൂടി തീർത്തുപറഞ്ഞു.

“മോളു കുടിച്ചില്ലെങ്കി അച്ഛൻ ഇശ്ശാത്രീ വല്ലടത്തും  
പോയിക്കളേം-പറഞ്ഞേക്കാം” മകൾ കഞ്ഞികുടിക്കാ-  
നായിവൃദ്ധൻ പ്രയോഗിക്കാറുള്ള ഒരു ഒറ്റമൂലിയാണതു്.  
അയാൾക്കറിയാം അപ്പോൾ അവൾ കുടിക്കുമെന്ന്. ആ  
കുഞ്ഞു് പിന്നൊന്നും ശബ്ദിച്ചില്ല. അച്ഛന്റെ ആ പ്ര-  
യോഗം അവളുടെനാവിനു് ഒരു മോഹാലസ്യം ഉളവാക്കി.

ആ പിതൃസ്നേഹത്തിന്റേയും പുത്രിവാത്സല്യത്തിന്റേയും ഇടയിലിരുന്ന് അരച്ചട്ടി കഞ്ഞി വിഷമിച്ചു അക്ഷമ പ്രദർശിപ്പിച്ചു.

മകൾ കുടിക്കുവാൻവേണ്ടി വൃദ്ധൻ തുടന്നു.—

“അപ്പൂനീനി എന്തൊന്നാളു കഞ്ഞികുടിക്കും മോളെ? എന്റെ മോളു കഞ്ഞലേച്ചോ, മോളു കഞ്ഞികുടിച്ചു കുടിച്ചു വലുതായിവരും—അപ്പോ എന്റെമോളെ വല്ലോരും സമ്മന്തംചെയ്യും—അന്നേരം മോക്കു പോരുംകറിയും തുണിയും ഒക്കെക്കിട്ടും—അതുകൊണ്ടു മോളു പട്ടിണികിടക്കാതെ”

മനസ്സല്ലാ മനസ്സോടെ ചിരിയുടെ ദുർബ്ബലമായ ഒരു ശാഖ ആ വൃദ്ധന്റെ വരണച്ചുണ്ടുകളെ ഒരു ചലിപ്പിച്ചു.

നേർത്ത കാൽമുട്ടുകളിൽ തൊലിതുങ്ങുന്ന താടിയപ്പിച്ചുകൊണ്ടു അയാൾ കുറേനേരം മെഴുനമായിരുന്നു.

ആ മകളുടെ മുൻപിലിരുന്നവളെ അമ്മയുടെ കണ്ണുനീരുവീണു ചട്ടിയുടെ മേലുഗ്രംവരെയെത്തി.

അങ്ങനെ സ്വന്തംകണ്ണുനീരുതന്നെകുടിച്ചു ആകഞ്ഞു വിശപ്പും ദാഹവും ശമിപ്പിച്ചു.

ചിന്തയിൽനിന്നും ഉണർന്ന് വൃദ്ധൻ പറഞ്ഞു.—

‘നാലുദിവസംകൂടി കഴിഞ്ഞാപ്പിന്നെ കോളാണ്ടു മോളെ’



“അതെന്താർഹ്വ” മകൾ ജിജ്ഞാസയുടെ കഴുത്തിൽ നിന്നും കയറെടുത്തു.

“അടുത്ത വേഷാഴിച്ചു പട്ടണത്തിൽ മൂന്നു കല്യാണമുണ്ട്”-അപ്പോ നമുക്കു ഓരാഴിച്ചത്തേക്കുള്ളവക കിട്ടുകില്ലേമോളെ”

ശബ്ദമില്ലാതെ ആ കിഴവൻ ഒന്നു ചിരിച്ചു. അമ്പ്രന്റെ ഉച്ഛിഷ്ടം അമൃതപോലെ ആഹരിക്കുന്ന ആ ചിപ്പുക്കാരൻ എന്തെന്നില്ലാത്ത സംതൃപ്തിയുളവായി.

“പല്ലവന്മാരും കല്യാണാനന്ദനാ നമുക്കെന്തുഫലം? ശ്വാസം നേരെവീണ ആ പെൺകിടാവു ചോദിച്ചു.

“ആരുടെ കല്യാണമായാലും പാവങ്ങൾ കൊടുക്കണംമോളെ. ഓ! അതു് ഇശ്വരനിശ്ചയമാ” വൃദ്ധൻ അക്കാര്യത്തിൽ ഒരു യാഥാസ്ഥിതികനാണ്.

പക്ഷേ, മകൾക്കു് വലിയ അന്ധവിശ്വാസവും പൂർവ്വാചാരവിശ്വാസവും ഇല്ല.

അവൾ എന്തിന്നു് “ദേഷണായതുകൊണ്ടു് ചോരം കറീം കൊടുക്കാമേലന്നു് സക്കാൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്”

“എന്നാലും പാവങ്ങൾക്കു് കൊടുക്കണം മോളെ— അതു് ഇശ്വരനിശ്ചയമാ” വൃദ്ധൻ അതേപല്ലവി ഉരു

വിട്ടു. പകൽപോലെ പരമാത്മമെന്നവിശ്വസിച്ചു. അയാൾ ആ ചിന്ത കണ്ണാടിയിട്ടു ഏദയത്തിൽ സൂക്ഷിക്കുകയാണ്.

തവിട്ടനിറത്തിലുള്ള കണ്ണുകൾ ചക്രവാളനീമയിൽ തെളിഞ്ഞുനിന്ന ഒരു നക്ഷത്രത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിച്ചുകൊണ്ടു വൃദ്ധൻ ചിന്തിച്ചു. അയാളുടെ പഴയ കാലങ്ങൾ-വിഭവ സുലഭമായ കഴിഞ്ഞകാലങ്ങൾ, പിച്ഛാക്കാരനായിരുന്നെങ്കിലും അന്ന് അയാൾക്ക് സന്തുഷ്ടിയുണ്ടായിരുന്നു, പട്ടിണിയെറിവുസവും കിടന്നിട്ടില്ല, ചക്രവും പോരും കിട്ടാത്ത ഒരു ദിവസം ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ആളുകളുടെ കയ്യിൽ പണമുണ്ടായിരുന്നു. ധർമ്മംകൊടുക്കുവാനുള്ള മനോഭാവം എല്ലാവർക്കും ഉണ്ടായിരുന്നു, അക്കാലംപോയ്, എന്നെന്നേക്കുമായി പോയ്, മനുഷ്യർ ഭയപ്പെട്ടു, ലോകംനശിച്ചു, യുദ്ധം ലോകമുഴുവനും പഞ്ഞംവారిവിതച്ചു, പണമില്ല, ഭക്ഷണസാധനങ്ങളില്ല, പാവങ്ങൾപോലും ഉപയോഗശൂന്യമാക്കിയിരുന്ന ഭക്ഷ്യവസ്തുക്കൾ പണക്കാരെ അമൃതമായിരൂപാന്തരപ്പെട്ടു; പണക്കാർ അധഃപതിപ്പ് പ്രാപ്തം പാവങ്ങളുടെ സംഖ്യയ്ക്ക് കനം വർദ്ധിച്ചു.

“മോളെ” ഇരുളിന്റെ നിദ്രയ്ക്കു ഭംഗംവരാത്ത സ്വരത്തിൽ വൃദ്ധൻ വിളിച്ചു.

മകൾ ഉറങ്ങിപ്പോയി. ഇംഗ്ലീഷിൽ ഏഴ് ഏഴുനിയപോലെ ആ കഞ്ഞുകിടന്നുറങ്ങുന്നു.



വൃദ്ധൻ അടുത്തിരുന്നു പരുപരുത്ത കൈകൾകൊണ്ട് അഴുക്കുപിടിച്ചതെങ്കിലും മാർദ്ദവമേറിയ ആ കവിളുകളിൽ തലോടി.

“എന്റെ പൊന്നുമോളെ, നോക്കിക്കൊള്ളേണ” മരിക്കുവാൻനേരം അവളുടെ അമ്മ ഉരുവിട്ട ആ വാചകം എഴുതിയ ഒരു ബോർഡ്; കാർമ്മ, ആ കിഴവന്റെ കണ്മുൻ പൽകൊണ്ടുവന്നുവെച്ചു.

അയാളെന്തുചെയ്യും—കിട്ടുന്നതുമുഴുവനും മകൾക്കൊടുത്ത് അയാൾ സംതുപ്തനാകും. എന്നാലും ആ വയര നിറയുകയില്ല. ആ ചെറിയവയറ് നിറയ്ക്കുവാനുള്ള കാരണവുംപോലും ഉള്ളവർക്ക് ഇല്ലാതെപോകുന്നു. “നശിച്ചുപോകാ” വൃദ്ധൻ എപ്പോഴും ലോകത്തെ പ്രാകുക പതിവാണു്.

ആ പീടികത്തിണ്ണയാണു് അ മാളുടെ വാസസ്ഥലം. കടപുട്ടിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ നേരംവെളിക്കുന്നതുവരെ അവിടം അയാൾക്കുള്ളതാണു്.

വിസ്തൃതമായ സാമ്രാജ്യം ഒരു ചക്രവർത്തിരക്ഷിച്ചുപോരുന്നതുപോലെയാണു് ആ കിഴവൻ ആ പീടികത്തിണ്ണയും കടയും സൂക്ഷിക്കുന്നത്. ആ കടക്കാരനോടു് അയാൾക്കു വലിയ സ്നേഹവും നന്ദിയുമുണ്ടു്. ചിലപ്പോൾ തന്റെ മകൾക്കു് എലികടിച്ചതും ചീഞ്ഞതുമായ രണ്ടുമു

നും പഴം കിട്ടുന്നതാണ് അതിനു കാരണം. നല്ലതൊന്നും അവർക്ക് ആവരിക്കാൻ ഭാഗ്യമില്ല. കൊടുക്കേണ്ടവർക്ക് സമ്പന്നമില്ല.

ആ വൃദ്ധൻ നല്ലവണ്ണമറിയാം—ആ വലിയകെട്ടിടത്തിൽ ഉപയോഗമില്ലാതെ ഒഴിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന നാലഞ്ച് മറികളുണ്ട്—രാത്രികാലങ്ങളിൽ അതിനുള്ളിൽ വാവലും, ഞെരിച്ചിലും, എലികളും കയറി സ്വപ്നം വിഹരിക്കുന്നുണ്ട്—പക്ഷേ, അത് അയാളെപ്പോലുള്ള പാവങ്ങൾക്കകിട്ടുകയില്ല—കൊടുക്കുകയില്ല. അയാൾക്ക് നല്ലവണ്ണമറിയാം—ആ പീടികയ്ക്കുള്ളിൽ അട്ടിയായി അരിച്ചാക്കുകളും, മറുപ്തങ്ങളെന്നസാധനങ്ങളും ഇരിപ്പുണ്ട്. എലിയും. പാററയും, പൂച്ചയും അതു നിത്യവും തിന്നുതീർക്കുന്നുണ്ട്. അവയുടെ പുറത്തുകൂടി അരണയും, ഓന്നും, പാമ്പും, പഴുതാരയും ഇഴയുന്നുണ്ട്—പക്ഷേ, അയാളെപ്പോലുള്ള പിച്ചക്കാർക്ക് അതിൽ ഒരംശം കിട്ടുകയില്ല. തൊടാൻ അർഹതയുമില്ല. അയാൾക്കു നല്ലവണ്ണമറിയാം—അയാളെപ്പോലുള്ള ആളുകളുടെ ആവശ്യങ്ങൾ. ആ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറത്തക്കവിധത്തിൽ മറുളളവരുടെ ആവശ്യംകഴിഞ്ഞുള്ള വിഭവങ്ങളും മറു ആവശ്യമില്ലാതെകിടക്കുന്നു; നശിക്കുന്നു. അഗതികളേയും, ആത്മരേയും, ആരു കരുതാൻ—അവരെ വിസ്മരിക്കാതെ ഈ ലോകത്തിന് പുരോഗമിക്കാനാക്കുകയില്ല.



ആ പീടികത്തിണ്ണയുടെ ഒരു കോണാണ് ആ വൃദ്ധൻറെ കൊട്ടാരം. ആ പരുപരുത്ത നറയാണ് അയാളുടെ മണിമഞ്ചം. ആ നാറിയ പഴുത്തുണിത്തുണ്ടുകളാണ് അയാളുടെ പൂമെത്ത: അവിടെവെച്ചാണ് പത്തുവർഷങ്ങൾ ക്ഷമൻപ്—മഴക്കാലത്തു്—കോളം പിശുറാനിറഞ്ഞ ഒരു രാത്രിയിൽ—അയാൾ ഒരു പിച്ചുക്കുരിപ്പെണ്ണിനെ കണ്ടു മുട്ടിയതു്. അവിടെവെച്ചാണ് അയാൾ മഴനനത്തു് വിറച്ച അവൾക്കു് പുതയ്ക്കാനായി ഒരു രണ്ടു തുണിത്തുണ്ടുകൾ നൽകിയതു്. അവിടെവെച്ചാണ് അവർ പരസ്പരം സംസാരിച്ചതു്—അറിഞ്ഞതു്—അടുത്തതു്—അവിടെവെച്ചാണ് അവരുടെ ഗാന്ധർവ്വവിവാഹം നടന്നതു്—മധുവിധു ആഘോഷിക്കപ്പെട്ടതു്. അവിടെവെച്ചാണ് അവൾ ഗർഭംധരിച്ചതു്—പ്രസവിച്ചതു്—മരിച്ചതു്—||

ആയാളും ആ കൊച്ചുമകളും ഇപ്പോഴും അവിടെത്തന്നെ കഴിയുന്നു.

ആ കഥ—ആ ജീവചരിത്രം—ആ മഹാഭാരതം, കണ്ടുവരില്ല, അറിഞ്ഞുവരില്ല, എഴുതിയവരില്ല, വായിച്ചുവരില്ല.

ചിന്തകളാൽ വീർപ്പുമുട്ടിയ ആ വൃദ്ധൻ തളന്നൊക്കി മകളേയും കെട്ടിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടു്.

ആ ഉറക്കം കാൺവാൻ സഹസ്രാക്ഷൻ കണ്ണുതുറന്നുപോലെ നക്ഷത്രങ്ങൾ ഒളിയിനി.

വ്യാഴാഴ്ചയായി—കല്യാണക്കുടുംബക്കുറുപ്പിനെ—  
കിഴവനും മകളും സൗത്ത്ഫീൽഡിലും സന്തോഷത്തിന്റേയും  
“പതിനെട്ടാം പടിയിൽ” എത്തുന്ന ദിവസം.

നേരം വെളിച്ചായുടനേ അവർ പുറപ്പെട്ടു. വടിയും  
കുത്തിപ്പിടിച്ചുനടക്കുന്ന വൃദ്ധന്റെ നിഴൽപോലെ; കിട്ട  
ന്നതെല്ലാം കെട്ടിക്കൊണ്ടുവരുവാൻ തുണിക്കുറുപ്പിന്റെ  
പേരിയ, മകളും നടന്നു.

നാലുനാഴിക നടന്നുപോകണം.

വേഗംനടക്കുവാൻ പട്ടിണി അവരെ അനുവദിച്ചില്ല.  
പക്ഷേ; വേഗം എത്തുകയുംവേണം.

“ഒന്ന് വേഗംനടക്കു മോളെ ബാക്കിയുള്ളവരും ഇ  
പ്പോഴെത്തീക്കണം”

വൃദ്ധൻ കൂടെക്കൂടെ തിരിഞ്ഞുനോക്കി പറഞ്ഞുകൊ  
ണ്ടിരുന്നു. അയാൾക്കറിയാം മറുപടിയില്ലാത്ത അവി  
ടെവന്നുചേരുന്നവിവരം. എവിടെയെങ്കിലും ഒരു വിവാ  
ഹമുണ്ടായാൽ അന്ന് ആ ദിക്കിലോട്ടു പിറയ്ക്കാതെ ഒരു  
മോഷ്ടയാത്രയാണു്—നരകത്തിലേയ്ക്കുള്ള ഒരു മോഷ്ട  
യാത്ര. ഒരോരുത്തരുടേയും വിവാഹം മറുപടി വരുത്തേ  
ണെന്നാണു്.

മണി പതിനൊന്നോട്ടുകൂടി അവർ വിവാഹം നട



ക്കുന്ന ഒരു വീടിന്റെ സമീപമെത്തി. ആശ്വാസമരുളുന്ന ശീതളമാരുതൻ അമ്പരയെ കാഞ്ഞ ശരീരത്തെ ഒന്നു തലോടി.

34963

വൃദ്ധൻ നാലുപാടും കണ്ണോടിച്ച്.

“ആരും വന്നിട്ടില്ല മോളേയിന്ന്. ഒള്ളതു നമുക്കു തന്നെ,, അയാൾ തന്റെ ആശ്വാസം മകളിലോട്ടു പകർത്തി.

ആ വീട്ടിൽനിന്നും വടിയുംകത്തിപ്പിടിച്ച് ഒരു യാചകൻ, സുവിരാർജ്ജിതമായ ധനം അപഹരിക്കപ്പെട്ട ലുബ്ധനെപ്പോലെ, നടന്നുവന്നു.

“ഐവിടാടോ—നേരം വെളുക്കുമുവ് എത്തിയോ? വൃദ്ധൻ കശലം അന്വേഷിച്ചു, ഒരു പരിമാസരൂപത്തിൽ:

“ഓ .....അവിടെങ്ങും ഒന്നുമില്ല. മുറ്റുത്ത് വെളുക്കുന്നതിനു മുമ്പാരുനും. വന്നവർക്ക് ഓരോ കാപ്പി കൊടുത്തു. ഓടാവുന്നതും മിച്ചം., യാചകൻ ക്ഷീണാകതികൾകൊണ്ടു സമാധാനം കൊടുത്തു.

വൃദ്ധനും മകളും ആ മരുപടിയിൽ തളന്ന്പോയി.

“ഞാമ്പാഞ്ഞില്ലേച്ചോ—നമുക്കൊന്നും തിരികെല്ലെന്ന്,, മകൾ അച്ഛന്റെ തളർച്ചയെ കൂടുതൽ വെളുത്തു.



“അങ്ങനെ പറയരുതേ മോളേ—പാവങ്ങൾക്കു കൊടുക്കണം—അതു ഈശ്വരനിൽനിന്നുമാ, ആ വിശ്വാസമാകുന്ന ഇത്തിര അയാളുടെ ആത്മാവാകുന്ന വൃക്ഷത്തിൽ പറിപ്പിട്ടിട്ടുപോയി. “ഇതു പോകട്ടെ മകളെ നമ്മുടെ മറ്റേ വീട്ടിലേയ്ക്കു പോകാം” ശുഭാപ്തിവിശ്വാസമുള്ള അയാൾ മകളേയ്ക്കുകൊണ്ടു വിവാഹമുള്ള രണ്ടാമത്തെ വീട്ടിലേയ്ക്കു പോയി.

പറഞ്ഞു മണിയായി. പൊള്ളുന്ന വെയിൽ. റോഡരികിൽ കൂടെ പോകുന്ന അവരുടെ കണ്ണിലും മൂക്കിലും പൊടി അടിച്ചു കയറിക്കൊണ്ടു ഒരു കാർ ഓടി.

“പണക്കാര്യം” കാരിൽ കയറിപ്പോയാലും പാവങ്ങളെ ഉപദ്രവിക്കുന്നല്ലോ. പൊടി മൂക്കിൽ കയറിയപ്പോൾ നാലഞ്ചുപ്രാവശ്യം തുമ്മിയ വൃദ്ധൻ മുഖം കറുത്തു ഒരഭിപ്രായം പറഞ്ഞു.

കാലു പൊള്ളുന്നതുകൊണ്ടായിരിക്കാം—അവർ ആവുന്നതും ചേഗത്തിൽ നടന്നു. രണ്ടാമത്തെ വീടിന്റെ പടിവാതുക്കലെത്തി. അവിടെ തടിച്ച കാർമോഡല ഞാമ്പോലേ ഒരു സംഘം പിടിച്ചുകാർ നില്പുണ്ടു്. പറഞ്ഞാലുംപറഞ്ഞാലും പോകാത്ത അവരെ അഭിസംബോധന ചെയ്തുകൊണ്ടു് ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ ഒരു സാഹിത്യ പ്രസംഗം ചെയ്തു.



“എന്തിനു നിങ്ങൾ വെറുതെ നിന്നു വലയുന്നു. വിവാഹം ക്ഷേത്രത്തിൽ വച്ചാണു നടന്നത്. കുറെ ആളുകളെ മാത്രമേ വിളിച്ചിട്ടുള്ളൂ. അവർക്കു സദ്യ ഒരു ഫോട്ടലിൽ ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുകയാണ്. ഇവിടെ ഒന്നും തന്നെയില്ല.”

ആ പ്രസംഗത്തിനു കരോലാഷമുണ്ടായില്ല. അതൊരു ലാത്തിച്ചാർജ്ജുപോലെ കൂരമായിരുന്നു. ആ പാവങ്ങൾ പല വഴി ചിന്നിച്ചിതറിപ്പോയി.

വൃദ്ധനു തല കുറക്കവും മകൾക്കു തല വേദനയും ഉണ്ടായി.

സൂര്യൻ അധഃപതനത്തിലോട്ടു കാലുകുത്തി. പ്രകാശമേറിയ പ്രതാപം മെല്ലെമെല്ലെ കുറഞ്ഞുതുടങ്ങി.

കിഴവനും മകളും ആശ്വാസത്തിന്റെ ശ്രീകോവിലായ മൂന്നാമത്തെ വീട്ടിലെത്തി. അവിടെ എന്തൊക്കെയോ ഉണ്ട്. സദ്യ കഴിഞ്ഞു. മതിലിനു പെളിയിൽ വീലിക്ഷോഭമിയന്ന പിച്ചുക്കാരുടെ ഒരു കരിങ്കൽ. അതിൽ ഒരു വരണ്ട നിമ്നഗപോലെ കിഴവനും മകളും അലിഞ്ഞുചേർന്നു.

പാവങ്ങളുടെ ഓപ്പറിയായ എച്ചിലിലകളെ ആ പാരിച്ച സദ്യപ്പറ ഇനിയും പ്രസവിച്ചിട്ടില്ല: കൊതി

യുടെ കൊടുമുടിയിൽ മരുവുന്ന നിരാശ്രയരായ പാവങ്ങൾക്ക് മാരുതൻ ഭക്ഷ്യവസ്തുക്കളുടെ ഗന്ധം ആരുമറിയാതെ മോഷ്ടിച്ചു നൽകി.

വൃദ്ധൻ മകളേയും പിടിച്ചുകൊണ്ട് അൽപം അകലെയായി മതിലിനു സമീപം ചെന്നുനിന്നു. അയാൾക്കറിയാം എച്ചിലിലകൾ വന്നു വീഴുന്ന സ്ഥലം. അതിൽ അയാൾ ചിരപരിചിതനാണ്. മൊരടിച്ചു തരുശാലയിൽ തുങ്ങുന്ന “കരുകിലിന്റെ” കൂട്ടുപോലെയുള്ള ഉണക്കിയ സ്തനങ്ങളിൽ കുടിച്ചുതുങ്ങുന്ന പൈതലിനെ പേറ്റിക്കൊണ്ട് ഒരു യാചകി “തമ്പുരാനേ അടിയങ്ങൾ പോട്ടേ—വല്ലതും തരണേ” എന്നു വിളിച്ചുകൂവി. ആ വിളിയിൽ പ്രചോദനം കൊണ്ടുപോലെ അവിടെ കൂടിയിരുന്ന പട്ടിണിവർഗ്ഗം ഒന്നനങ്ങി. ഒരുങ്ങി. വാലാട്ടി, നാക്കുനീട്ടിക്കൊണ്ട് ഒരു പട്ടിയും മനുഷ്യരും അർഹിക്കുന്ന മട്ടിൽ അവിടെ നിന്നു.

അഞ്ചാറിലകൾ അകത്തുനിന്നും വന്നുവീണു, പിച്ച്ക്കാരടെ ഇടയിൽ ഒരു “പന്തിനെട്ടാം യുദ്ധം.”

വൃദ്ധന്റെ മുൻപിൽ ഒരു ഇലവീണു. കളഭത്തിന്റെ നിറം കലന്ന് “പുളിശ്ശേരി”യിൽ കഴഞ്ഞെ കുറെ ചോറും ക്ഷൗരക്കടയിലെ “സഫ്ഫികക്കാരക്കട്ട”പോലെ വലിയ ഒരു “കമ്പളക്കട്ട”യുടെ കഷണം. കുമളുപൊങ്ങാതെ ക



ഏതോറായുടെ മുഖം പോലെയിരിക്കുന്ന ഒരു പപ്പടം.  
രണ്ടു പഴത്തൊലി,

അതു വാരിയെടുക്കുവാനായി ചെന്ന വൃദ്ധന്റെ  
കൈയ്ക്ക്, അരിശവും അമർഷവും മുത്തുനിന്ന പട്ടി ഒരു  
കടി. വൃദ്ധൻ നിലവിളിച്ചു.

പട്ടി വിളിച്ചു.

മകൾ കൈകൾ കൊണ്ടു പട്ടിയെ അടിച്ചു.

“പോ പട്ടീ.....പട്ടീ.....അയ്യോ” അവൾ  
ഉറക്കെക്കരഞ്ഞു.

ആ തക്കംനോക്കി വേറൊരു പിള്ളക്കാരൻ ഓടി  
വന്ന് ആ ഇല എടുത്തു. അവൻ അവന്റെ കയ്യിലു  
ണ്ടായിരുന്ന വടികൊണ്ട് പട്ടിയുടെ മതുകിന്ന് ആഞ്ഞു  
ഒരടി. കടിവിട്ട പട്ടി കൂവിക്കൊണ്ട് ഒരോട്ടം. വീണ്ടു  
പോയ വൃദ്ധനെ മകൾ പിടിച്ചു എഴുന്നേൽപ്പിച്ചു.

കറുത്ത ശോഷിച്ച അയാളുടെ കയ്യിൽ “മുതക്കിൻ  
പൂ” പോലുള്ള രക്തം വ്യാപിച്ചു. മകൾ തുണിത്തുണ്ടു  
കൊണ്ട് അതു തുടച്ചു.

“ഉയ.....” വൃദ്ധനു സഹിക്കുവാൻ നിവൃത്തി  
യില്ല.

“പോയല്ലോ മകളെ കിട്ടിയത്” അയാൾക്കിതി  
ലേ വലിയ സങ്കടമുള്ളത്.

“പോകട്ടെ—ഒന്നുമില്ലെങ്കിലും നമുക്കു തിരിയെ  
പോകാം. ഓ ചോര പിന്നെ വരുന്നു.” അവൾ അ  
മ്മനേയും പിടിച്ചുകൊണ്ടു മെല്ലെ നടന്നു.

പോകുമ്പോഴും കിഴവൻ പറഞ്ഞു—

“പോയല്ലോ മകളെ!”



# അവളുടെ പാട്ട്

“സമയമായില്ലപോലും; സമയമായില്ലപോലും  
ക്ഷമയെന്റെ ഹൃദയത്തിലൊഴിഞ്ഞുതോഴി”

‘രാധ’ പതിനൊന്നാമത്തെ വയസ്സിൽ മനഃപാഠമാക്കിയ രണ്ടുവരി കവിതയാണത്.

അന്നവർ ഫസ്റ്റ് ഫാറത്തിൽ പഠിക്കുകയായിരുന്നു; ഒരുദിവസം അച്ഛനും അമ്മയുമൊരുമിച്ച് “കരുണ” എന്നൊക്കെ കാണുവാൻ പോയി.

അതിലെ നായിക “വാസവദത്ത” ഈ കവിത സംഗീതരീതിയിൽ പാടിയപ്പോൾ രോമാഞ്ചംകൊണ്ടു രാധ അന്നു മനഃപാഠമാക്കിത്തന്നു. അതിനുശേഷം അവൾ കളിക്കാൻ പോകുമ്പോഴും, അടുക്കളജോലി ചെയ്യുമ്പോഴും, പള്ളിക്കൂട്ടത്തിൽ പോകുമ്പോഴും, എന്നു വേണ്ടാ ഏപ്പോഴും മധുരമായി പാടും.

“സമയമായില്ലപോലും സമയമായില്ലപോലും  
ക്ഷമയെന്റെ ഹൃദയത്തിലൊഴിഞ്ഞുതോഴി”

ഒരുദിവസം അടുക്കളവാനുക്കൽ മീൻവെട്ടിക്കഴുകിനിൽക്കുമ്പോൾ രാധ അറിയാതെ ഉച്ചത്തിൽ ആ പാട്ടുപാടി.

“യെന്തൊന്നാടിയവളെ, കൂട്ടാൻ അടുപ്പേവേക്കാതെ പാടിക്കളിക്കുന്നത്” അവളുടെ അമ്മ ശകാരിച്ചു. അന്നു മുതൽ അവൾ അമ്മയുടെ സമീപത്തിൽ ആ പാട്ട് ഉച്ചത്തിൽ പാടാതിരിക്കുവാൻ മുണ്ടുകൾക്കൊരു താക്കീതുകൊടുത്തു.

ഗൃഹപാഠം പരിശോധിച്ചപ്പോൾ രാധയുടെ നോട്ടബുക്കിൽ ഈ പാട്ട് എഴുതിയിരിക്കുന്നത് വാല്യമാർക്കുണ്ടു. അദ്ദേഹം അത് ഉച്ചത്തിൽ ക്ലാസ്സിൽ പാടി. കുട്ടികളെല്ലാം രാധയെ നോക്കിപ്പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു. അന്നുമുതൽ മറ്റു കുട്ടികൾ രാധയെ, കേൾക്കുകയും കേൾക്കാതെയും എപ്പോഴും “സമയമായില്ല” എന്നു വിളിക്കുവാൻ തുടങ്ങി.

ഒരുദിവസം രാധ താമസിച്ച ക്ലാസ്സിൽചെന്നു.

വാല്യമാർ ചോദിച്ചു “എന്താ സമയമായില്ല ഇതുവരെ”

അന്ന് ഒരു വിരുതൻ വിദ്യാർത്ഥി “ഗോവിന്ദൻ” അവളെക്കുറിച്ചൊരു പാട്ടുണ്ടാക്കി.

“സമയമായില്ല രാധേ, സമയമായില്ല രാധേ,  
സമയമായില്ലെന്നിരിക്കു വരുവാൻ രാധേ”

മറ്റുകുട്ടികൾ അത് ഏറ്റുപാടി. രാധ വിഷമിച്ചു.



പരിമാസധാരണിക്കൊണ്ട്. എങ്കിലും അവർക്ക് ആ പാട്ട് വിസ്മരിക്കുവാൻ സാധിച്ചില്ല.

രാധ അവളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ ഏകസന്താനമാണ്. തന്മൂലം അവരുടെ അതിരുകവിഞ്ഞ വാത്സല്യം അവർക്കു വളർന്നുവരുന്നതിനുള്ള ഏറ്റവും മെച്ചമേറിയ ഒരു വളമായിരുന്നു.

അവർ പഠിക്കുവാൻ മിടുക്കിയാണ്. നല്ല ചൊടി ചൊടിച്ചും. പ്രാഥമിക പ്രണയാവകാശം അർഹിക്കുന്ന പ്രായത്തിനുമുൻപേതന്നെ അവർ ഒരു സുഭഗയായി മാറി.

നീണ്ടു വൃശ്ച തലമുടിയും, ഉയർന്ന മാറിടവും അവളെ താഴണ്ണുത്തിലേയ്ക്ക് എടുത്തുകൊണ്ടോടി. അയൽവാസികളും അറിയുന്നവരും അവർക്ക് പല ജാതകവും എഴുതി.

മദ്ധ്യവേനൽക്കാലം. പള്ളിക്കൂടംപൂട്ടി. രാധ അക്കാലം ജയിച്ചു. പക്ഷേ, തുടരാൻ സാധിച്ചില്ല. രണ്ടു മാസം അവർ സുഖക്കേടു മൂലം കിടപ്പായിപ്പോയി. പൂണ്ണാരോഗ്യം വന്നപ്പോൾ തിരിയെ പള്ളിക്കൂടത്തിൽ പോകുന്ന കാര്യത്തെക്കുറിച്ച് ഒരു തർക്കം നടന്നു.

അവളുടെ അമ്മയുടെ അഭിപ്രായം അക്കാശത്തിൽ പ്രാധാന്യം നൽകിയിരുന്നു.

“ഇത്രയുമൊക്കെ പഠിച്ചുതുടർന്നു, വല്ലവന്റേയും പഠനകേപോക്കേണ്ട പെൺപിള്ളേക്കെന്തിനാ പല പാട്ട്തന്നെ”

രാധ ഇത്ര അഭിപ്രായത്തെ ശക്തിയുക്തം എതിർത്തു. അച്ഛൻ നിഷ്പക്ഷമായിനിന്നു. രാധയുടെ പ്രതിഷേധത്തോടുകൂടി ഒടുവിൽ അത്ര പാസ്സാക്കപ്പെട്ടു.

അങ്ങിനെ അവൾ വിട്ടിറങ്ങുന്നതും അലങ്കാരമായിത്തീർന്നു. മൂന്നുവർഷങ്ങൾകഴിഞ്ഞു.

രാധയ്ക്കു പുരുഷന്മാരെ വിഷമിപ്പിക്കുന്ന പ്രായമായി. അവൾ പള്ളിക്കൂടത്തേയും പഠനത്തേയും കുറിച്ചുള്ളതെല്ലാം മറന്നു. എങ്കിലും ആ പാട്ടും അതിനെ വേറൊരു രൂപത്തിൽ എഴുതി അവളെ കളിയാക്കിയ ഗോവിന്ദനേയും അവൾ എന്നും ഓർത്തുപോന്നു. അവൾ അന്നും പാട്ടും.

“സമയമായില്ലപോലും സമയമായില്ലപോലും ക്ഷമയെന്റെ ഹൃദയത്തിലൊഴിഞ്ഞുനോഴീ”

തുടന്നു പതുക്കെ.

“സമയമായില്ല രാധേ സമയമായില്ലരാധേ സമയമായില്ലെന്നിങ്ങു വരുവാൻ രാധേ”

അവൾ ഗോവിന്ദനെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. അയാളെക്കുറിച്ച് അധികമാനും അവൾക്ക് അറിയുവാ





അവളുടെ പാട്ട്  
 ന്പാടില്ല. തെക്കു എവിടെനിന്നോ വരുന്നു ഒരു വിദ്യാ  
 രത്നം. എപ്പോഴും തമാശപറയുകയും ധാരാളം ചിരിക്കു  
 കയും ചെയ്യുന്ന ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ ഇങ്ങിനെയാണ്.  
 വാല്യുനാർക്കും വീട്ടുകാർക്കും കാണുവാൻ വളരെ പ്രയാ  
 സം നേരിടുന്ന ഒരു മേൽമീശയുണ്ട്. ബാക്കിയുള്ള സകല  
 വിവരങ്ങളും അവർക്കുജ്ഞാതമാണ്. അയാൾ ഇപ്പോ  
 ഴും പഠിക്കുന്നോ അതോ അവളെപ്പോലെ ചാറിത്തറ നിറ  
 ത്തി വീട്ടിലിരിക്കുന്നോ എന്നറിയുവാൻ അവർക്ക് ആഗ്ര  
 ഹമുണ്ടായി.

അവൾ എപ്പോഴും ഗോവിന്ദനെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുന്ന  
 തുപോലെ ഗോവിന്ദനും അവളെക്കുറിച്ച് എപ്പോഴും ചി  
 ന്തിക്കുമോ എന്നവൾ ചിന്തിച്ചു. ഒരു പക്ഷേ, അയാൾ  
 മറന്നുപോയിരിക്കും—അതെങ്ങനെ—തന്നെപ്പറ്റി എഴു  
 തിയ പാട്ട് അയാൾക്ക് വിസ്മരിക്കുവാൻ സാധിക്കുക  
 യില്ലല്ലോ. അതുകൊണ്ട് ഓർക്കും എന്നുള്ളത് നിശ്ചയമാ  
 ണ്. ഒരു പരീക്ഷണംകൊണ്ടു തീർച്ചയാക്കാമെന്നവൾ  
 ഉറച്ചു. രണ്ടു കൈകളുംകൊണ്ട് കണ്പോളകളിലെരോ  
 മങ്ങൾ വലിക്കുക. വലതുകയ്യിൽ രോമം കിട്ടുകയാണെ  
 ങ്കിൽ ഗോവിന്ദൻ അവളെക്കുറിച്ച് എന്നും ചിന്തിക്കുന്ന  
 ണെന്നതഥം. ഇടതുകയ്യിൽ കിട്ടുകയാണെങ്കിൽ മറന്നുവെ  
 ന്നസാരം.

ഓരോ കയ്യുടേയും മൂണ്ടുവീരലും തള്ളുവീരലും കൊ

ണ്ട് അതാതു കണ്ണുകളിലെ രോമങ്ങളിൽ അമർത്തിപ്പിടിച്ചു അവൾ കീഴ്പ്പോട്ട് ഒരുപിടി. ആദ്യമേ അവൾ വലതു കയ്യിൽനോക്കി. അതിൽ മൂന്നരോമങ്ങൾ—ഇടതുകയ്യിൽ ഒന്നുപോലുമില്ല. അവൾക്ക് ആശ്വാസമായി—സന്തോഷമായി—മൂന്നെണ്ണം വന്നതിന്റെ അർത്ഥം അയാൾ ദിവസവും മൂന്നുപ്രാവശ്യംവീതം ഓർക്കുന്നുണ്ടെന്നാണ് എന്നവൾ തീരുമാനിച്ചു. അവൾക്കൊന്നു ഡാൻസുചെയ്യണമെന്നുതോന്നി. പക്ഷേ, അറിയാൻ വയ്യാത്തതുകൊണ്ട് വേണ്ടെന്നുവെച്ചു. ശരിയായിക്കെട്ടിവെച്ചിരുന്നമുടി അഴിച്ചു അവൾ ഒന്നുകൂടെ കെട്ടിവെച്ചു. ജമ്പർ ഒന്നു കീഴ്പ്പോട്ടു വലിച്ചിട്ടു. കണ്ണാടിയുടെമുൻപിൽ പോയിരുന്നു നവരസങ്ങൾ പരിശീലനംചെയ്തു. അന്നുമുതൽ അവളുടെ ചിന്തകൾക്കെല്ലാം ഒരു മാധുര്യമുണ്ടായി. അവശ്യമില്ലാത്ത ജോലികളും ആരംഭപറയാതെ അവൾ വീട്ടിൽ ചെയ്തുതുടങ്ങി.

\*

\*

\*

രാധയ്ക്കു് ഒരു വിവാഹാലോചനവന്നു. “തലശ്ശേരിയിൽനിന്നു്” ആ ആലോചനകൊണ്ടുവന്നതു് അവളുടെ അമ്മയുടെ ബന്ധുത്വത്തിന്റെ ബലഹീനമായ ശാഖയിലുള്ള ഒരാളാണു്.

“എവിടാണീ സ്ഥലം” അമ്മ ചോദിച്ചു.

“വടക്കേ മലബാറിൽ”



“വളരെ ദൂരമാണല്ലോ. തീവണ്ടിയിലെല്ലാം കേറി അങ്ങുചെന്നെത്തുന്നതു ബുദ്ധിമുട്ടാണല്ലോ” അച്ഛനും അമ്മയും അത്ര തൃപ്തിയായില്ല.

“അതിനെന്നാ നമ്മളാരും വണ്ടിയോടിക്കണ്ടല്ലോ- ഉള്ളിലിരുന്നാപ്പോരേ?”

തൃപ്തിയിൽമുങ്ങാംകഴിയിട്ട അമ്മയുടെ അഭിപ്രായം പുറത്തുപാടി. തീവണ്ടിയിൽകയറി ജാമാതാവിന്റെ ഭവനത്തിലേയ്ക്കുള്ള ആ ദീർഘയാത്ര അവർ വിഭാവനം ചെയ്തു.

“കൊച്ചന്റെ പേരെന്താണു്?”

“രഘു”

“നല്ല പേരു്—ജാലി?” ആ സ്ത്രീയുടെ ജിജ്ഞാസ അണമുറിഞ്ഞാവളംപോലെ പ്രവഹിച്ചു. അച്ഛനും ആ ചോദ്യം പിടിച്ചില്ല.

“എന്തിനാ, ഉത്തരം പേരുംകൊണ്ടു അന്വേഷിച്ചു വിഷമിക്കുന്നതു്—ഈ ആലോചന നമുക്കുവേണ്ട—വളരെ ദൂരം, ഈ നാട്ടിലെങ്ങും ആൺപിള്ളേരില്ലാത്തതുപോലെ”

അയാൾ ആ രംഗത്തിന്നു് കട്ടൻഇടാൻ ആരംഭിച്ചു.

“അതെന്താ ഭൂമിയായും പെണ്ണിനെ അയക്കില്ലേ. പിന്നെന്തിനാ അവരിങ്ങോട്ടുവന്നത്?” അമ്മയ്ക്കുവീണ്ടും കരകൂടിപ്പറയണമെന്നുതോന്നി.

രാധയ്ക്കു് അമ്മയുടെ ശാഗ്ഗം പിടിച്ചില്ല.

അവൾ അപ്പന്റെ മകളാണ്.

“പി ടേ നേ—എനിക്കിപ്പോൾ മനസ്സില്ലെങ്കിലോ പോകാൻ”

അവളുടെ ആ വാചകം “ഭാരതവാക്യ”മായിരുന്നു. അതോടുകൂടി ആ ആലോചന അസ്തമിച്ചു. അതെപ്പറ്റി ആരും ഒന്നുംമിണ്ടിയില്ല.

എങ്കിലും രാധയോടു് അമ്മയ്ക്കു വലിയ ദേഷ്യമുണ്ടായി.

പരിചയമില്ലാത്ത ആളുകൾ വീട്ടിൽ വരുമ്പോൾ കരയുടെ മുഖവുരയായി മുട്ടുന്ന പട്ടിയെപ്പോലെ അവർ മകളെക്കാണ്ഡോളെല്ലാം ഒന്നുമുട്ടും—തുടർന്ന് “അവക്കു പോകാൻ മേല” എന്ന് ഉച്ചത്തിൽ ഒരു ആത്മഗതവും.

അമ്മയുടെ അത്രപ്തിയാകുന്ന പനി പക്ഷെ അധികനാൾ നിന്നില്ല. അതു നഷ്ടം മാറി. കാര്യമൊന്നുമില്ലെങ്കിലും അയൽവാസികൾ എല്ലാം അറിഞ്ഞു.



രാമനെ 'തലശ്ശേരി'യിൽ വിവാഹം കഴിക്കാൻ പോകുന്ന വിവരം. സ്ഥിരീകരിക്കാത്ത വാർത്തകളുടെ 'അച്ചുക്കൂട' മായ പെണ്ണങ്ങൾ ഈ വിഷയം ഏറ്റെത്താരു പ്രസംഗ പരിശീലനക്ലാസ്സുകളുടേതി.

അവിവാഹിതകളായ തരുണികൾ രാധയുടെ ഭർത്താവിനെ കാണുവാൻ കാത്തിരുന്നു.

തൊഴിലില്ലാത്ത ചില ഭോജനപ്രിയന്മാർ പറഞ്ഞു "ഒത്രണായി."

രാധയുടെ അമ്മയോട് ഒരു കിഴവി ചോദിച്ചു "തേയതി തീർച്ചപ്പെടുത്തിയോ."

"എന്തിന്"

'മോടെ കല്യാണത്തിന്"

'ആരുപറഞ്ഞു'

'അങ്ങനെ കേട്ടു.'

"അതവളുടെ അച്ഛന സമ്മതമല്ല, അതുകൊണ്ട് വിട്ടുകളഞ്ഞു. വലുദൂരം."

'ഒള്ളതാ' ആ കിഴവിയും അതോട് യോജിച്ചു. 'വടക്കൻ നമ്മളെപ്പോലല്ലാ. മോശക്കാരാണ്.' ചെവി

മുളിച്ചുകൊണ്ടു കിഴവി മന്ത്രിച്ചു. 'ജാതിയിൽ താണ വരാണം.'

അതോടുകൂടി ആ കഴമ്പില്ലാത്ത പ്രാദേശികവാത്ത് ആ പരിസരത്തിൽനിന്നും പരന്നുപോയി.

ഒരു പൂർണ്ണ ഗർഭിണിയെപ്പോലെ ഭിവസങ്ങൾ നീങ്ങി.

ഒരുഭിവസം രാധയുടെ വീട്ടിൽ മൂന്ന് അപരിചിതർ വന്നു. വെളുത്ത ഖദർജ്ജബായും കാവിനിറമുള്ള ഷാളുംധരിച്ച ഒരു യുവാവ്. കോളരില്ലാത്ത കുപ്പായവും പുളിയിലക്കരയൻ നേരിയതും അണിഞ്ഞ ഒരു മദ്ധ്യവയസ്കരൻ. പാറിപ്പിടിച്ച സോപ്പിൻപതപോലെ നരച്ച രോമംനിറഞ്ഞ നെഞ്ചിൽ രണ്ടാമുണ്ടുചാത്തിയ ഒരു വൃദ്ധൻ.

രാധയുടെ അമ്മ ഭർത്താവിനോടു രഹസ്യമായി പറഞ്ഞു. "അവളെ പോദിക്കാനായിരിക്കും."

"അതു നെനക്കെങ്ങനെ അറിയാം."

"അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ നോക്കിക്കോ."

അവർക്കു അക്കാര്യത്തിൽ നല്ല നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നു.



“എന്തിനെങ്കിലുമാകട്ടെ നമുക്കു കാണാമല്ലോ. നീ ഉറങ്ങ തയാറാക്കൂ.”

അതിഥിസൽക്കാരപ്രിയനായ അദ്ദേഹം ആഗതരുടെ സമീപം ചെന്നിരുന്നു.

“ഹോ നേരം വെളുക്കുമുൻപ് എന്തൊരു പൊകച്ചിൽ” കഷണിത്തലയിൽ മസൂരിക്കുമിളകൾപോലെ പൊങ്ങിനിന്ന വിയർപ്പ് നേരിയതിന്റെ അഗ്രംകൊണ്ടു തുടച്ച വൃദ്ധൻ സംഭാഷണത്തിന്റെ പ്രഥമാല്പായത്തിലെ ആദ്യത്തെ ഔദ്യോഗിക വായിച്ചു.

രാധയുടെ അമ്മ ഒരു താലത്തിൽ വെററില മുറുക്കാൻ കൊണ്ടുവെച്ചു. വെററിലയുടെ അഗ്രം നുള്ളി ചെവിയുടെ അടിയിൽ ഒട്ടിച്ചു, വിരലിൽ ചുണ്ണാമ്പു തോണ്ടിയെടുത്ത വൃദ്ധൻ ഭീത്തിമേൽ തുങ്ങുന്ന പടങ്ങളിൽ കണ്ണോടിച്ചു.

വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിൽ ജോജ്ജ് പഞ്ചമനുമായി കൈകൊടുത്തിരിക്കുന്ന മഹാത്മാ ഗാന്ധിയുടെ പടത്തിൽ നോക്കിക്കൊണ്ടയാൾ പറഞ്ഞു:

“യെന്നാലും ഈ പാവത്തിനെ അവൻ വെടിവെച്ചു കൊണ്ടല്ലോ—യീ വയസ്സുകാലത്തു.”

“സീതയ്ക്കു ചോരകൊടുക്കാൻ ‘ആറൻമുള’ അമ്പലത്തിൽ പോയപ്പോഴാണ് ഞാൻ ആദ്യമായി അദ്ദേ

ഫത്തെ കണ്ടു.” വായിൽ തുപ്പൽ വർദ്ധിക്കയാൽ കീഴ്ച്ചുണ്ടു് മെല്ലെ മേലോട്ടുയർത്തി മദ്ധ്യവയസ്സുൻ ആ സംസാരത്തെ വലിച്ചുനീട്ടി.

“യെന്നൊരു ശാന്തൻ—ദൈവത്തിന്റെ അവതാരം. അനീ തങ്കത്തിന്റെ നിറം.”

ഇങ്ങനെ അവരുടെ സംഭാഷണം രാഷ്ട്രീയനേതാക്കന്മാരിൽനിന്നും വഴുതിവീണു്, ദേഷ്യന്റെ കുറവു്, നാളികേരത്തിന്റെ വില തുടങ്ങിയ മറ്റു വിഷയങ്ങളിലോട്ടു കടന്നു.

ഒടുവിൽ വൃദ്ധൻ പറഞ്ഞു.

“യിനി ഞങ്ങൾ വന്ന കാര്യം പറഞ്ഞില്ലല്ലോ.”

സംസാരം ശ്രദ്ധിച്ചുകൊണ്ടുനിന്ന രാധയുടെ അമ്മയുടെ ചെവി വാതിലിന്റെ കതകിൽ ഒട്ടിച്ചേർന്നു.

“ഞങ്ങളുടെ ചയ്യൻ വെറുതെ നിൽക്കുന്നു, അവന്റെ കാര്യം ഇവിടെ ഒന്നാലോചിക്കാമെന്നു വിചാരിച്ചു.”

“അതിനെന്താ ആലോചിക്കാമല്ലോ.”

രാധയുടെ അച്ഛൻ തയ്യാറെടുത്തു.

“ചയ്യൻ എന്റെ അനന്തരവനാണു്.” വൃദ്ധൻ



.തുടർന്നു. “ഇങ്ക്ലീഷ് പള്ളിക്കൂടത്തിലെ പടിഞ്ഞാറേ കയ്യടക്കി. ഇപ്പോൾ ഗൃഹഭരണമായി കഴിഞ്ഞു കൂട്ടുകയാണ്. പിന്നെ അവൻ അവിടുത്തെ ഒരു സമാജം സെക്രട്ടറിയായി. പ്രസംഗിക്കാനും പറയാനും ഒക്കെ നല്ല വാസന. ഇവിടെയുള്ള നടക്കട്ടെ എന്നു ഞങ്ങൾ തീരുമാനിച്ചു.”

‘ചേരേണവൻ എങ്ങനെയെങ്കിലും ചേരണമല്ലോ., രാധയുടെ അച്ഛൻ’ ആ വിവാഹം നടത്തണമെന്നു തോന്നിയിരിക്കുന്നു. വൃദ്ധൻ ഒരു സംസാരപ്രിയനാണ്.

“ഇക്കാലത്തൊക്കെ പെണ്ണും ചെറുക്കനുംകൂടി നേരത്തേ കണ്ടു സംസാരിക്കുന്നതാണ് പരിഷ്ക്കാരം. നമ്മുടെയൊക്കെ കൂഡംബത്തിൽ ആ വേണ്ടാതിനും നമ്മുടെ കാലം കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.”

“ഓ! അതിൽ തെറ്റില്ല.” രാധയുടെ അച്ഛന്റെ ആ മറുപടി ഏതിനെ ഉദ്ദേശിച്ചാണെന്നുള്ളതു് ആരും ആരും ആലോചിച്ചില്ല.

“വിവാഹമൊക്കെ ഇശ്ശപരനിശ്ചയമാ.”

വൃദ്ധൻ വിട്ടില്ല.

‘കുഞ്ഞിന്റെ പേരു?’

“രാധ.”

“അവരുതമ്മിൽ ചേരും.”

“രാധയും ഗോവിന്ദനും.”

അമ്മയുടെ സമീപംനിന്ന രാധയുടെ കണ്ണുകൾ വികസിച്ചു. ആ വൃദ്ധനോട് ഒരു “വൺസ് മോർ” (once more) പറയണമെന്നവർക്കുതോന്നി. അയാൾ ഏതോ പറഞ്ഞു. എന്താണെന്ന് അവർക്കറിയാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

“കുഞ്ഞേ നീ പോയി ആ സാരിയൊന്നു മാര്— അവർക്കു കാണണമെന്നു പറഞ്ഞാലോ. കാണത്തിനു വാങ്ങിയ ആ വട്ടപ്പുള്ളിയുള്ള സാരിയുടേ” അമ്മ മകളുടെ സൗന്ദര്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ നോക്കി.

“എവിടെ—ഇവിടെങ്ങുമില്ലേ— ഒന്നു വാളിക്കാമാ യിരുന്നല്ലോ” വൃദ്ധൻ പെരുപ്പുകാലത്തേക്കാൾ ഭയങ്കരൻ. അയാൾക്കു പെണ്ണിനെ ഒന്നു കാണണം.

“അങ്ങോട്ടൊന്നു നീക്കിനില്പെടി” അമ്മ വാക്കുകൾ കൊണ്ടു മകളെ ഉന്തിനീക്കി.

“പിന്നെ— എനിക്കു വയ്യ” രാധ എതിർത്തു. പകുതി മനസ്സോടെ.



“കേന്ദ്രം ഈ കോളാമ്പി കൊണ്ടവിടെ വയ്ക്കും” രാധയുടെ അമ്മ ആ പറഞ്ഞത് എല്ലാവരും കേട്ടു.

രാധ കോളാമ്പി ഏടുത്ത അതിഥികളുടെ മുഖത്ത് വെച്ചിട്ട് വേഗം നടന്നുപോന്നു. വൃദ്ധനും കൂട്ടരും കണ്ണുകൾ കൊണ്ടൊന്നു വീശി.

പിന്നെയും അവർ കുറെ സംസാരിച്ചു.

\* \* \* \*

“ഉറങ്ങും കഴിഞ്ഞു” യാത്ര പറയാനായപ്പോൾ വൃദ്ധനും ഒരു കൂട്ടം കൂടി വേണം.

“ഫോട്ടോ ഉണ്ടെങ്കിൽ ഒന്ന് കൊണ്ടുപോകണം. അവന്റെ അമ്മയെപ്പോലെ കാണാൻ.”

രാധയുടെ അച്ഛൻ ഒരു ഫോട്ടോ എടുത്തുകൊടുത്തു. അവൾ പഠിച്ചിരുന്നപ്പോൾ കുട്ടികളെല്ലാവരെയും മിടുക്കുത്ത ആ ഫോട്ടോ.

“അപ്പോൾ അങ്ങോട്ടെപ്പോൾ വരും?”

“അടുത്തയാഴ്ച”

“ശരി”

അവരെല്ലാം യാത്രപറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു.

\* \* \* \*

രായയ്ക്കു വലിയ വിഷമമായി. “ഗോവിന്ദൻ”-യു  
ലൻ പറഞ്ഞ ആ പേര്. അദ്ദേഹമായിരിക്കുമോ?  
അതൊ വേറെ വല്ലവരുമാണോ—അവർ കഴിഞ്ഞു. ആ  
നാട്ടിൽ വേറെ ഗോവിന്ദന്മാർ ഉണ്ടാകരുതേ എന്നവർ  
പ്രാർത്ഥിച്ചു. ചിന്തകളാൽ ദുർബ്ബലമായ വൃദ്ധയുമായി  
അന്നറങ്ങിയപ്പോൾ അവളൊരു സ്വപ്നം കണ്ടു.

\* \* \* \*

അവളും ഗോവിന്ദനും കൂടിയ ഒരു ഉരുടുപാതയിൽ  
കൂടെ നടന്നുപോയി. കുറെ ദൂരം ചെന്നപ്പോൾ നോക്കു  
ന്നിടത്തെല്ലാം വെള്ളിനാണയങ്ങൾ—അവർ അതുവാരി  
യെടുത്തു. ആ പാത അവസാനിച്ച സ്ഥലത്തു വിസ്താര  
മേറിയ ഒരു കുളം. അസ്തമനാകാശം പോലെ അതിൽ  
താമര പൂത്തുനിന്നു. പൂക്കൾ പഠിക്കാനായി ഇറങ്ങിയ  
അവർ അകന്നകന്ന് കുളത്തിന്റെ ആഴമേറിയ ഭാഗത്തു  
ചെന്നുചേർന്നു. അവർ ഉച്ചത്തിൽ ഗോവിന്ദനെ  
വിളിച്ചു.

ഗോവിന്ദൻ നാണയത്തുകൾ ഓരോന്നായി കുള  
ത്തിലേയ്ക്കു റിഞ്ഞുകൊണ്ടു പാടി;—

“സമയമായില്ല രാധേ, സമയമായില്ലരാധേ,  
സമയമായില്ലെന്നിരിക്കുവരുവാൻ രാധേ!

ആ പാട്ടുകേട്ടപ്പോൾ അവർ കരയിലോട്ടു അടുത്തു.



അവർ രണ്ടാളും കൈകോർത്തു പിടിച്ചുനടന്നു. ഗോവിന്ദൻ അവളെ കീഴ്ത്തിയിട്ടു. മധുവുണ്ടു മതിമറന്നമധു കരഞ്ഞപ്പോലെ അവൾ ആനന്ദമത്തയായി. മട്ടിശ്ശീലയിൽ നിന്നും വെള്ളിരൂപകടഞ്ഞിടുന്ന പോലെ അവൾ പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു.

അതോടുകൂടി അറിയാതെ ഉണർന്നുപോയി.

\* \* \* \*

ഉറക്കമെണീറ്റ രാധയുടെ നെടുവീർപ്പ് അലക്ഷ്യമായിക്കിടന്ന അളകുളളെ ആട്ടിപ്പായിച്ചു. അത് കാണുവാൻ മെത്തയിലമർന്ന കുചുക്കൾ തലപൊക്കി.

അവൾ ആ സ്വപ്നം ആവർത്തിച്ചുവർത്തിച്ചു ചിന്തിച്ചു. ആ ചിന്തകൾ അവളെ നാകസൗഖ്യത്തിൽ ഉറങ്ങേതാലാട്ടി.

അവളുടെ വരൻ ഗോവിന്ദൻതന്നെയാണെന്ന് ഒരു അശരീരി രാധയ്ക്ക് എപ്പോഴും ഏദയത്തിലുണ്ടായി. മറിച്ച് യാതൊന്നും ചിന്തിക്കുവാൻ അവളുടെ ഏദയം ഒരുമ്പെട്ടില്ല.

\* \* \* \*

അടുക്കിവെച്ചിരിക്കുന്ന കല്ലുകളുടെ ഇടയിലുള്ള ചെറിയ സ്പഷിരങ്ങളിൽ കൂടി വലിഞ്ഞിഴഞ്ഞിറങ്ങുന്ന പാമ്പിനെപ്പോലെ രണ്ടുമുന്നടിവസങ്ങൾ പോയി.

പറഞ്ഞപ്രകാരം രാധയുടെ അച്ഛനും വേണ്ടപ്പെട്ട വരായ മറ്റു മൂന്നു ആളുകളും വരഗൃഹത്തിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു.

അവർ സന്ധ്യയ്ക്കാണ് തിരിച്ചെത്തിയത്. അവളുടെ അച്ഛൻ പറഞ്ഞു, “ഇടവം 10-ാംതീയതിയെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി.” രാധയുടെ ജിജ്ഞാസയാകുന്ന നീർക്കോലി തലപൊക്കി. അല്പാപകലമില്ലാത്ത ശാന്തമാം വേളപോലെ അവളുടെ ഹൃദയം ശൂന്യതയുടെ തുമ്പിൽ തുങ്ങിനിന്നു.

“ചെറുക്കനെ എനിക്കു പിടിച്ചു.”

അച്ഛൻ രാധയുടെ നേരെ തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

“നീ അറിയുമല്ലോ, നിങ്ങൾ ഒരുമിച്ചു പഠിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു” ആ ഫോട്ടോ കണ്ടപ്പോൾ ആ കൊച്ചൻ പറഞ്ഞു.”

‘ഗോവിന്ദൻ- കാത്തുനോക്കൂ.’

സന്തോഷംകൊണ്ടു രാധ മരിച്ചില്ല.

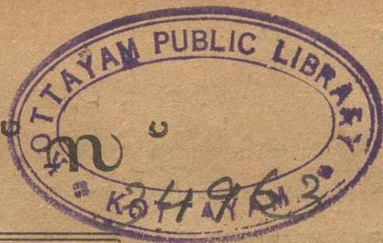
അവൾ അവിടെനിന്നും കാടിപ്പോയി അകത്തെ മുറിയിലെ കസേരയിൽ ഇരുന്നു. ‘വലംകാലിടത്തുടക്കം’ ന്നിൽ കയററിവച്ചുകൊണ്ടു പാടി.

(അധികം ഒച്ചയിടാതെ)

“സമയമായില്ലപോലും സമയമായില്ലപോലും ക്ഷമയെന്റെ ഹൃദയത്തിലൊഴിഞ്ഞു തോഴീ.”



ന ഴ സ



“ഇന്നെങ്ങനെ ഇരിക്കുന്നു”

“വളരെ ആശ്ചര്യമുണ്ട്”

“സാരമില്ല” ചക്ക പഴുത്തോ എന്നു നോക്കുന്നത് പോലെ എന്റെ വയറിൽ അങ്ങമിങ്ങും കുത്തിനോക്കിക്കൊണ്ട് ആ നേഴ്സ് പറഞ്ഞു.

“ഒരിക്കലും ചരിഞ്ഞുകിടക്കരുത്” അവൾ അടുത്തുള്ള വേറൊരു രോഗിയുടെ അരികിലേയ്ക്കു പോയി.

എട്ടു ദിവസങ്ങളായി ഞാൻ ആസ്ത്രിയിൽ കിടപ്പു തുടങ്ങിയിട്ട്. ഒരു വയറുവേദന. അതെന്നെ അടിപ്പെടുത്തിക്കളഞ്ഞു. ആശുപത്രിയിൽ പോയി കിടക്കകു എനിക്ക് ഏറ്റവും അനഷ്ടകരമായ ഒന്നാണ്. അവിടെ കിടന്നാൽ രോഗം ഉണ്ടാകുമെന്നുള്ള ഒരു ഭയം. മരുന്നുകളുടെ മണം എനിക്ക് തീജ്വാല മുക്കിൽ കയറുന്നത് പോലെയാണ്. മരണസദൃശരായിക്കിടക്കുന്ന രോഗികളെക്കണ്ടാൽ അന്നു ഞാൻ ഉറങ്ങുപോലും കഴിക്കുകയില്ല. പഴുപ്പും രക്തവും ക്ലർന്ന തൂണിക്കഷണങ്ങളും പഞ്ഞിയും കണ്ടാൽ ഞാൻ അന്നുമുഴുവൻ കാർക്കിച്ചുതപ്പും. ഞാനിപ്പോഴും കാർക്കുന്നു-ഒരിക്കൽ എന്റെ ഒരു സ്നേ

ഹിതന്റെ കാലിലെ വ്രണം കീറുന്നതിനു ഡാക്ടർ വന്നപ്പോൾ ഞാനടുത്തു നിൽക്കേണ്ടിവന്ന കഥ. അയാളുടെ വലതു കാലിന്റെ മുട്ടിനു മുകളിൽ ഒരു വൃണം. പഴുത്ത ഒരു മാതളങ്ങ പോലെ അതു പൊങ്ങിനിന്നു. ഒരു നൂറാളുകളെ ഒരേ സമയത്തു കൊല്ലുവാനുള്ള ആയുധങ്ങളുമായി ഡാക്ടർ വന്നു. മിനുങ്ങുന്ന കത്തികളും കത്രികകളും അയാൾ മേശപ്പുറത്തു നിരത്തിവച്ചു. ചുടുവെള്ളത്തിൽ മുക്കിയ പഞ്ഞിക്കൊണ്ടു് ആ വ്രണത്തെ തലോടി. അതിൽ 'ഐഡിസ്' ആകെ പുരട്ടി. കീറാനുള്ള കത്തി എടുക്കുവാൻ മേശപ്പുറത്തോട്ടു് ഒരേ നീട്ടിയപ്പോൾ എന്റെ സ്നേഹിതൻ കരയാൻ തുടങ്ങി. ഇതെല്ലാം കണ്ടാൽ ഭയപ്പെട്ടു താഴെ വീഴുന്ന എന്നോടു ഡാക്ടർ പറഞ്ഞു "കൈക്കു പിടിച്ചുകൊള്ളാൻ"

ഞാൻ എന്റെ സ്നേഹിതന്റെ കൈകൾ രണ്ടും ചേർത്തു പിടിച്ചു. ആ വ്രണത്തിൽ ഡാക്ടറുടെ കത്തിയുടെ അഗ്രം സ്पर्ശിക്കുവാൻ ഒരു നെല്ല് ഇട ഉള്ളപ്പോൾ ഞാൻ മുഖം തിരിച്ചുകളഞ്ഞു. ആ———ഉറു ഉറു ഉറു———ഹു ഹു ഹു ഹു———എന്റെ സ്നേഹിതൻ കിടന്നു പാടി. കൊടാപിരി കൊണ്ടു. ഡാക്ടർ തള്ള വിരലുകൾ രണ്ടുംകൊണ്ടു് ശക്തിയായി അമർത്തുന്നുണ്ടെന്നു എനിക്കു തോന്നി. ഞാൻ കുറച്ചുനേരം കഴിഞ്ഞു നോക്കിയപ്പോൾ കൊഴുപ്പു കലർന്ന കാളയിറച്ചി അരിഞ്ഞുകൂട്ടിയതുപോലെ കിടക്കുന്നു, പഴുപ്പും രക്തവും



കലർന്ന പഞ്ഞിക്കുഷണങ്ങളുടെ ഒരു കുന്നു്. അന്നു ഞാൻ ആരു പ്രാപശ്ചം മർദ്ദിച്ചു. വീണ്ടും അറപ്പു തോന്നുകയാൽ അണ്ണാക്കിൽ കയറിട്ടു പിന്നെയും മർദ്ദിച്ചു. അതിൽ പിന്നീടു് വൃണങ്ങൾ കീറുന്ന ഡാക്ടർമാരുടെ ഡാസ്റ്റേർസറിയുടെ അടുത്തുകൂടി പോകുവാനും എനിക്കു ഭയമായിരുന്നു.

ഒക്കെയായെന്നെങ്കിലും വയറിൽ വേദന വന്നപ്പോൾ ഞാൻ ആശുപത്രിയിൽ പോകേണ്ടതായി വന്നു. എന്റെ ഭയമെല്ലാം വേദന വിഴുങ്ങിക്കളഞ്ഞു. പല രോഗികളുടെ ഇടയിൽ ഞാനും കിടന്നു.

ആദ്യത്തെദിവസം എനിക്കു വലിയഭയമായിരുന്നു. മരണത്തോടു മല്ലിട്ടു് തളരുന്ന ജീവിതങ്ങളുടെ ഏങ്ങലുകളും ഞങ്ങളുകളും ആ മുറിയുള്ളിൽ അലതല്ലി. മരണത്തിന്റെ പരമാധികാരത്തിൻകീഴിൽ അവിടം ഭയപ്പെട്ടു വിറച്ചു.

എന്റെ വലതുപശത്തു കിടന്നിരുന്ന രോഗി നിരാശ്രയനായ ഒരു പട്ടുകീഴിവനാണു്. അപായകരമായി കിടന്ന അയാളെ ഒന്നു കാണുവാൻ ആരും വന്നു ഞാൻ കണ്ടില്ല. നിത്യവും വൈകുന്നേരം അഞ്ചു മണി കഴിഞ്ഞാൽ മററുള്ള എല്ലാ രോഗികളേയും കാണുവാൻ അവരുടെ ബന്ധുക്കളും സ്നേഹിതന്മാരും അതിനുള്ളിൽ വരും.

കാരോത്തരം അവരുടെ ആളുകൾക്ക് പഴവും, മധുര നാരങ്ങയും, മുസമ്പിയും ആവശ്യമില്ലെങ്കിലും കൊണ്ടുവന്നുകൊടുക്കും. ആ വൃദ്ധന്റെ അടുത്തു് ആരും പോകുകയില്ല-ഒന്നും കൊടുക്കുകയുമില്ല. ആശുപത്രിയിലെ ജോലിക്കാർപോലും അയാളെ തിരിഞ്ഞു നോക്കുകയില്ല. ഡാക്ടർമാർ വല്ലപ്പോഴുമെങ്കിലും വരും-എന്തൊക്കെയോ വെയ്യും. പോകും-അത്രമാത്രം. ചുവന്ന പുതപ്പിന്റെ ഇടയിൽ കൂടി ചിലപ്പോൾ അയാൾ മെലിഞ്ഞുനേർത്ത കാലുകൾ പൊക്കിപ്പിടിച്ചു കിടന്നു കരയും-പശുക്കിടാവു കാറുന്നതുപോലെ. ചിലപ്പോൾ ഭ്രാന്തനെപ്പോലെ അയാൾ ചാടി എഴുന്നേൽക്കും. മുകളിലോട്ടു നോക്കി എന്തൊക്കെയോ പറയും. പെട്ടെന്ന് ശക്തയേറിയ അടി കൊണ്ടിടുന്നപോലെ “അയ്ഓ” എന്നു നിലവിളിക്കും. അപ്പോൾ അയാളുടെ വായിൽ നിന്നും വെളുത്ത ഒരുമാതിരി പത കവിളുകളിൽകൂടി ഒഴുകും. ഓടിവന്ന പട്ടിയെപ്പോലെ അയാൾ കിതച്ചു നാക്കു നീട്ടും. വീണ്ടും കിടക്കും. അയാളുടെ നിലവിളി ആരെയും ഭയപ്പെടുത്തുന്ന ഒന്നായിരുന്നു. ഒരുദിവസം അയാൾ അനങ്ങിയതേയില്ല. എല്ലാവരും വിചാരിച്ചു പാവം മരിച്ചെന്ന്. ഒന്നു രണ്ടു ഡാക്ടർമാർ ഓടിവന്നു. അപ്പോൾ അയാൾ ചാടി എഴുന്നേറ്റു. വ്യവസായശാലയിലെ കഴൽവിളിപ്പോലെ ഭീർഘമായി ഒന്നു നിലവിളിച്ചു. ‘അതു കേട്ടപ്പോൾ ഭയം കൊണ്ട് എന്റെ കണ്ണടഞ്ഞുപോയി. രാത്രികാലങ്ങളിൽ



- ഇിത് ആ രോഗിയുടെ അടുത്തു് യമകിങ്കരന്മാർ വരുന്ന ഞെടന്മ് എന്നിങ്ങ തോന്നി. തന്മൂലം അപൂർവ്വമായിട്ടേ ഞാൻ കണ്ണു തുറന്നിരുന്നുള്ളൂ.

ഒരു സുന്ദരനായ രോഗിയായിരുന്ന ഞാൻ. വയററിൽ വേദനമാത്രം. ശരീരത്തിനു വാട്ടമില്ല. മുടി പറ്റെ വെട്ടുകയോ വടിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല. രോമം വളർന്നു മുഖം കറുത്തിട്ടില്ല. കാണുവാൻ വരുന്ന സ്നേഹിതന്മാർ പറയും “ഒരു സുഖക്കേടുമില്ല-എന്തിനാ കിടക്കുന്നതു്” എന്നു്. എന്നിരുന്നാലും എനിക്ക് ആശുപത്രി വേഷവുമണിഞ്ഞു് കിടക്കുക അസഹ്യമായിരുന്നു. ചുട്ടിയും വരയും പുളിയുമിടുമ്പോൾ മനുഷ്യൻ കടുവയായി കളിക്കുന്നതുപോലെ ആ വേഷം ഇട്ടപ്പോൾ എനിക്ക് രോഗിയായി കിടക്കേണ്ടിവന്നു.

ഞാനപ്പോൾ വിചാരിച്ചു, ഈ നിസ്സാരവും നിരപദ്രവകരവുമായ സുഖക്കേടുള്ള വരെ മഹാരോഗികളുടെ ഇടയിൽനിന്നും മാറി മനോഹരമായ ചേറൊരു കെട്ടിടത്തിൽ പ്രത്യേകം കിടത്താൻ ഗവൺമെൻറു എന്തുകൊണ്ടു് ആലോചിക്കുന്നില്ലാ എന്നെല്ലാം.

അങ്ങനെ കിടക്കുമ്പോളാണു് ആ നഴ്സ് എന്റെ അടുത്തുവന്നതു്. എന്റെനാക്കിനടിയിൽതെമ്മാമീറൻ പച്ചിട്ടു് ഏതാനും നിമിഷങ്ങൾ നിന്നപ്പോൾ ഞാൻ അവളെ ആവേശത്തോടുകൂടിക്കുറവീക്കിച്ചു. ആ വേഷം അ

വരുകുന്നല്ലവേച്ച്. കൊഴുത്ത ദൃഢതയുള്ള അംഗങ്ങളുടെ അളവിന് അനുയോജ്യമായവിധത്തിൽ തുന്നിയ ആ വെള്ള ഉടുപ്പം, തലയിൽ ഒരുവെള്ളത്താമര വിർത്തിത്തത്തുപോലിരിക്കുന്ന തൊപ്പിയും അവരുകൾക്കുവേണ്ടി അയക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

അവൾ എന്റെ അടുത്തുനിന്നും പോയത് ആ പാവപ്പെട്ട രോഗിയുടെ അടുത്തേയ്ക്കാണ്. അയാളുടെ രോഗവിവരങ്ങൾ കുറിച്ചിരുന്ന കടലാസ്സുകളെല്ലാം അവൾക്കു കിട്ടി. പച്ചനിറമുള്ള ഒരു മരുന്നു അവൾ നിശ്ചലയായി കിടന്ന ആ രോഗിയുടെ വായിലൊഴിച്ചു.

കിട്ടിയതും കയ്യിലുള്ളതും സ്നേഹിക്കുന്നവർക്ക്—ഉപകാരം ചെയ്തവർക്ക്—സന്മനസ്സോടുകൂടി ഭാനംചെയ്യുന്നതുപോലെ അയാൾ ആ മരുന്നും അയാളുടെ ഉള്ളിൽ അവശേഷിപ്പിച്ചിരുന്നതും എല്ലാം ആ നേഴ്സിന്റെ നേരെ ധർമ്മമായി. അവളുടെ സുന്ദരമായ കൈത്തണ്ടിലും ഉടുപ്പിന്റെ ചില ഭാഗങ്ങളിലും ആ മഹാരോഗി ധർമ്മമായി, പ്രകൃതനിറം കലർന്ന വെള്ളം പുറപ്പെട്ടു. അവൾ ഒരു തുണിക്കുപ്പണംകൊണ്ട് അയാളുടെ മുഖം ക്ലിപ്തം. അയാളെ നേരെ കിടത്തി പതുപ്പ് ശരിയായി വലിച്ചിട്ടിട്ട് അവിടെനിന്നും പോയി.

അവൾക്ക് ഒരു അറപ്പും ഇല്ലല്ലോ. ഞാൻ അതുകണ്ടപ്പോൾ തന്നെ കൊക്കാനിച്ഛുപോയി. സ്വപ്നം മൂക്കിലുയർന്നെങ്കിൽ വീട്ടിലെകാമനപ്പിള്ളേരെപ്പോലും എടുക്കാൻ



• മടിക്കുന്നവനാണ് ഞാൻ. എന്നിട്ട് ഈ സുന്ദരിയായ സ്രീമൂലയുടെ സേവനസന്നദ്ധത കണ്ടില്ലേ!

ഞാനന്ന് അധികനേരം ചിന്തിച്ചു. ഒരു നേഴ്സിന്റെ ജീവിതം എത്ര അഭികാമ്യമാണ്. എത്രമാത്രം മഹനീയമായ സേവനമാണ് അവൾ ചെയ്യുന്നത്. ഇതിൽപ്പരം ലോകോത്തരമായ മനുഷ്യസേവനം മറ്റെന്താണുള്ളത്? ജാതിമതഭേദംകൂടാതെ, ആൺപെൺ ഭേദമില്ലാതെ, ധനിക ദരിദ്രവ്യത്യാസം ഇല്ലാതെ, രോഗങ്ങളുടെ കൂടുതൽ കുറവുകൾ കണക്കാക്കാതെ അവൾ എല്ലാവരെയും ശുശ്രൂഷിക്കുന്നു. മനുഷ്യരെ പരസ്പരം അകറ്റുന്ന രോഗത്തേയും മനുഷ്യർ കണ്ടാൽ അറയ്ക്കുകയോ വെറുക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന രോഗികളേയും ഈ നേഴ്സ് അവളുടെ ആലോലമായ കൈത്താളുകൊണ്ട് ശുശ്രൂഷിക്കുന്നു. ഈശ്വരൻ ഇവളാണ് ഈശ്വരൻ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള വഴിയേ ജീവിക്കുന്ന ഏക മനുഷ്യജീവി. നേഴ്സിന്റെ പേരിൽ പല അപവാദങ്ങളും പറയുന്നുണ്ട്. അവളുടെ ജീവിതം മലിനമാണെന്ന് വിവേകമില്ലാത്ത മനുഷ്യർ ഉത്ഘോഷിക്കുന്നു. അവളുടെ വിടാരാധനത്തെ ആളുകൾ പറഞ്ഞു പ്രചരിപ്പിക്കുന്നു. അവൾ ഒരു പക്ഷേ അങ്ങനെയൊക്കെ ആണെങ്കിൽതന്നെ എന്ത്? ഏതു മഹാപാപത്തേയും ദുസ്വഭാവത്തേയും നിർമ്മാർജ്ജനം ചെയ്യുന്ന ഒരു പുണ്യ പ്രവർത്തിയല്ലേ അവൾ ചെയ്യുന്നത്.

കാശിനുവേണ്ടി ശരീരംകാണിക്കുവെച്ചു, കാണുന്നവരെല്ലാം കാമുകനായി ആരാധിച്ചു, ചെറുപ്പനയെ കൊട്ടാരമാക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുത്തി, ഒടുവിൽ പാപഭാരം താങ്ങാൻ വയ്യാതായപ്പോൾ മോക്ഷത്തോടുള്ള മോഹം കൊണ്ട് പാതിരാത്രി സമയത്ത് കാടിച്ചെന്നു, ക്രിസ്തുഭഗവാന്റെ പാവന പാദാരവിന്ദങ്ങളിൽ രണ്ടുതുള്ളി കണ്ണീർവീഴ്ത്തി കുറും ഏറ്റുപറഞ്ഞ “മദലനമറിയ” എന്ന് ക്ഷാരം പുണ്യപതി ഒരു നേഴ്സ്സുതന്നെയാണ്—സംശയമില്ല ഈശ്വരനെ പ്രീതിപ്പെടുത്താനായി പ്രാർത്ഥിച്ച സമയംകളായതെ—നേഴ്സ്സ് സ്വന്തം സഹജീവികളെ—ഈശ്വരസൃഷ്ടികളെ സംരക്ഷിച്ചു—അവർക്ക് ജീവിതം നൽകി—അവരെ രക്ഷിക്കുന്നു. മനുഷ്യർ വെറുക്കുന്ന—അടുപ്പിക്കാത്ത—മനുഷ്യനെ അവൾ സ്നേഹിക്കുന്നു—മനുഷ്യനാക്കിമാറുന്നു. അതാണ് ഈശ്വരൻ ഇഷ്ടമുള്ള ഏറ്റവും വലിയ പ്രാർത്ഥന—പ്രവൃത്തി.

എനിക്ക് ആ നേഴ്സിനോടു വലിയ സ്നേഹം തോന്നി. അവളുടെ സൗന്ദര്യത്തെയോ, അംഗലാവസ്ഥയ്ക്കെയോ, താഴ്മയ്ക്കെയോ പൂജിച്ചുവെക്കുവാനല്ല. പരിശുദ്ധമായ ഒരു സ്നേഹം—സഹോദരനിർവിശേഷമായ ഒരു സ്നേഹം.

അടുത്തതവണ വരുമ്പോൾ അവളോടു കൺസാസാരിക്കണം എന്ന് ഞാനുറച്ചു.



പിറേദിവസം അവൾ വന്നു. എൻറപനീനോക്കി—വയറമർത്തിനോക്കി. അവൾ പറഞ്ഞു “നിങ്ങളുടെ സുഖക്കേടുമാറി”

എനിക്കും അതുതോന്നി.

ഞാൻ ചോദിച്ചു “ആ കിടക്കുന്ന കിഴവൻ എന്താണു സുഖക്കേട്?—അയാൾ ഇന്നലെ കൂടിച്ച മരുന്നു മുഴുവനും നിങ്ങളുടെ കയ്യിൽ ഹർദ്ദിച്ചതു കണ്ടല്ലോ”

“അയാൾക്ക് വളരെ കൂടുതലാണ്—പാവം—ആരും തുണയില്ലാത്ത കിഴവൻ” അവൾ പറഞ്ഞു.—

“അപ്പോൾ എനിക്ക് സഹോദരിയോട് ഒരു കാര്യം ചോദിച്ചാൽകൊള്ളാമെന്നുണ്ട്”

“ചോദിക്കാമല്ലോ” അവൾ ചിരിച്ചുകൊണ്ട് സമ്മതം നൽകി.

“നിങ്ങളെന്തിനാണ് ഈ ഭരിതം പിടിച്ച ജോലിയുണ്ടാവുന്നത്?”

“ഇതു ഭരിതം പിടിച്ചതല്ല—വളരെ നല്ലതാണ്,”

“കഷ്ടപ്പാടുള്ളതല്ലേ,”

“എന്നെപ്പോലുള്ളവർക്ക് ഉത്തമമായ ജോലി ഇതു തന്നെയാണു്” അവളുടെ ആ മറുപടി ഗഹനമായിരുന്നു

ഞാൻ അടുത്തചോദ്യത്തിന്നുതയ്യാറെടുത്തു പതുക്കെ ഒന്നുചുമച്ചു. സ്വപ്നം കഥം മിഴങ്ങി.

“സഹോദരിയുടെ വീടെവിടെയാണു്?”

ആ ചോദ്യം കേട്ടപ്പോൾ അവൾ എന്തെന്നു നോക്കി. ശോകാവൃതമായ കണ്ണുകളോടുകൂടി. അവളുടെ മുഖം മുവുന്തിപോലെ മങ്ങിയെന്നെനിക്കുതോന്നി.

“രണ്ടായിരം മൈൽദൂരെ”

“വീട്ടുകാരാരുമില്ലേ?”

“ഉണ്ടു്,,

“സഹോദരിയുടെ വി...വാഹം.....,,

“കഴിഞ്ഞു,,

“എന്നിട്ടു് ഭർത്താവു് ഈ ജോലിയുപോകാൻ അവളിച്ചോ?,,

“ഏന്റെ വിവാഹം കഴിഞ്ഞെന്നു കിട്ടിയു് ഭർത്താവില്ല,,



“മരിച്ചോ?”

“ഇല്ല,”

“പിന്നെ?”

“അദ്ദേഹം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയും കുട്ടികളുമായി ജീവിക്കുന്നു,”

എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലായില്ല. എനിക്കുവന്ന വയറുവേദനയേക്കാൾ കടുത്ത ഒരു മരുപടിയായവൾ അന്നത്തെത്തോന്നി.

“അപ്പോൾ നിങ്ങൾ?”

“ഞാനദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയല്ല,”

അവരുടെ മരുപടി മനസ്സിലാക്കുക റഷ്യാക്കരുടെ പേരുവായിക്കുന്നതുപോലെ പ്രയാസമുള്ളതായി എനിക്കു തോന്നി.

“അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ വിവാഹം—എങ്ങനെ—എന്തിന്—നടന്നു?”

“ഭാര്യ ഭർത്താക്കന്മാരായി ജീവിക്കുവാനുള്ള ഒരു വിവാഹമല്ല നടന്നത്,”

“അവരുടെ മറുപടി ഒരു മിസ്റ്റിക് കവിതപോലെ എന്തും ചിടിയുമില്ലാതെ ആയിത്തീർന്നു.

“എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലാകുന്നില്ല സഹോദരി— വിരോധമില്ലെങ്കിൽ ഒന്നു വിസ്തരിച്ചു പറയാമോ” ഞാൻ സ്നേഹപൂർവ്വം അഭ്യർത്ഥിച്ചു.

മുഖം ചരിച്ച് അവൾ ജനാലയിൽകൂടെ ഭൂതയെ വിടയോ സ്വപ്നനേരം നോക്കിനിന്നു. നേർത്ത കാർമ്മേഘക്കുഴപ്പത്തിന്റെ ഇടയിൽകൂടിക്കാണുന്ന നക്ഷത്രംപോലെ അവളുടെ അളകവാളികളുടെ ഇടയിൽ “കാതിപ്പൂ” തിളങ്ങി. മുതിരയുടെ നിറംകലന്ന് ഒരു മുഖക്കുരുവുള്ള ആ കവിട്ട് തുടിയ്ക്കുന്നത് എനിക്കു കാണാമായിരുന്നു.

“പറഞ്ഞാലൊതുങ്ങാത്ത ഒരു കഥയാണത്” അവളുടെ അധരങ്ങൾ അനങ്ങി. “ഞാനൊരു സഹോദരനല്ലേ? അറിയുന്നതിൽ അനൗചിത്ര്യം ഇല്ലല്ലോ”

“ഇല്ല”

ആ “ഇല്ല”യിൽ അവളെന്റെ സ്വന്തം സഹോദരിയാണെന്ന് എനിക്കുതോന്നി.

ഒന്നു ദീർഘമായി നിശ്ചസിച്ചിട്ട് അവൾ എന്നെ കാര്യം കേൾപ്പിക്കാൻ ഒരുങ്ങി.



“ഒരു പതിനഞ്ചു സ്ട്രീകളുമായി പ്രേമബന്ധത്തിൽ ഏർപ്പാട് സുഖിച്ചുകഴിഞ്ഞ ഒരു പുരുഷൻ പതിനാറാമത്തേതായ ഒരു പാവപ്പെട്ട പെണ്ണിന്റെ അടുത്തുചെല്ലുമ്പോൾ അവളോടുപറയും.

“എന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഞാൻ ആദ്യമായിട്ട് പ്രേമിക്കുന്നത് നന്നെമാത്രമാണെന്നു.” അത് കണ്ണുമടച്ചുവിശ്വസിക്കുന്ന പാവംപിടിച്ച പെണ്ണ് ജീവിതത്തിൽ പ്രേമിക്കുന്നത് അതാദ്യമായിരിക്കും. പ്രേമലോകത്തിൽ സ്ട്രീയുടേയും പുരുഷന്റേയും ജീവിതം ഇപ്രകാരമാണ്.

ഒരു ഫോമിയോപ്പതി ഡോക്ടറാണദ്ദേഹം. എന്റെ വീട്ടിൽനിന്നും ഒരു വിളിപ്പാട് അകലെയായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഡിസ്പെൻസറി. ശാസ്ത്രാനുകൂല്യക്കാരനായ ആ ഡാക്ടർ അവിടെ ഡിസ്പെൻസറി സ്ഥാപിച്ചിട്ട് അഞ്ചാറുമാസങ്ങളേ ആയുള്ളൂ. ഡാക്ടർമാരില്ലാത്തതെങ്ങളുടെ നാട്ടിൽ ആദ്യമായും അദ്ദേഹം സകലരാലും ബഹുമാനിക്കപ്പെടുകയും പൂജിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

ഞാനന്ന് തേവ് ഫാറത്തിൽ പഠിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. എനിക്ക് പള്ളിക്കൂട്ടത്തിലേയ്ക്ക് പോകുവാനുള്ള വഴി ഡിസ്പെൻസറിയുടെ തെക്കേ അരികിൽ കൂടെയാണ്. രാവിലെ ഞാൻ സ്കൂളിൽപോകുമ്പോൾ അദ്ദേഹം വരാന്തയിൽ ഉണ്ടായിരിക്കും. അദ്ദേഹം എന്നെ

നോക്കിയേക്കുമെന്ന ഭയന്ന് ഞാനങ്ങോട്ട് നോക്കുകയില്ലായിരുന്നു. കണ്ണിനമറയാറാകുന്ന ദൂരമെത്തുമ്പോൾ ഞാനൊന്നതിരിഞ്ഞുനോക്കും. അപ്പോൾ അദ്ദേഹം എന്നെ നോക്കി നിശ്ചലനായി നില്ക്കുന്നത് അവ്യക്തമായി ഞാൻ കാണും.

എന്തോ എനിക്കറിയുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല—ഞാൻ ക്ലാസ്സിൽ ഇരിക്കുമ്പോഴും വീട്ടിൽ വരുമ്പോഴും ഒക്കെ ആ ഡാക്ടറെ കാർത്തു,

വൈകുന്നേരം പള്ളിക്കൂട്ടത്തിൽനിന്നും മടങ്ങുമ്പോൾ അദ്ദേഹം രോഗികളുമായി അകത്തിരിക്കുകയായിരിക്കും പതിവ്, ആ ബോർഡ് എന്നും ഞാൻ വായിക്കും. നീലപ്പലകയിലെ വെളുത്ത അക്ഷരങ്ങൾ. അതു ഞാൻ മനഃപാഠമാക്കി.

ഫോമിയോപ്പതി വൈദ്യശാല-പറവൂർ ഡാക്ടർ എസ്. വിജയൻ, സമയം രാവിലെ 9. 30-മുതൽ വൈകുന്നേരം 7. 30 വരെ;

ആ ബോർഡിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരു ചോദ്യം പരീക്ഷയുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഞാൻ നൂറിൽ നൂറുമാർക്കും വാങ്ങുമായിരുന്നു. ചിലപ്പോൾ ഞാൻ വിചാരിക്കും—ഐ! ഞാനെന്തുപോരായ് മയാഞ്ഞു കാണിക്കുന്നത്. ഇത ഡാക്ടറെക്കുറിച്ച് എപ്പോഴും ചിന്തിക്കുന്നത് മോശ



മല്ലേ, അയാളെന്നെ അറിയുകപോലുമില്ല- ഇത് കുറച്ചിലാണെന്ന്—എന്നെല്ലാം.

\* \* \* \* \*

ഒരുദിവസം എനിക്കു കലശലായ പനി ഉണ്ടായി. ശരീരം പൊള്ളുകയായിരുന്നു. വീട്ടിലുള്ളവർ പേടിച്ചു പോയി. അവർ ഓടിച്ചെന്ന് ഈ ഡാക്ടറെ വിളിച്ചു കൊണ്ടുവന്ന് നാലുദിവസങ്ങൾക്കുശേഷം ഞാൻ സുഖം പ്രാപിച്ചു. അദ്ദേഹം അന്നുവന്നെന്നെ പരിശോധിച്ചിട്ടു പറഞ്ഞു.

“എല്ലാം തീർന്നല്ലോ--ഇപ്പോൾ മിടുക്കിയായിപ്പോയി”

ഞാനെന്നും മിണ്ടിയില്ല.

“മൂന്നുനാലു ദിവസംകൂടി മരുന്നു തുടരണം” എന്നു പറഞ്ഞു അദ്ദേഹം പോയി. എന്റെ ജീവനെ അദ്ദേഹം രക്ഷിച്ചു. അദ്ദേഹം മരുന്നു തന്നില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ ഞാൻ മരിച്ചുപോകുമായിരുന്നു എന്നെനിക്കു തോന്നി. അടുത്തൊരു ദിവസം അഞ്ചു രൂപാ എന്റെ കൈയിൽ തന്നുകൊണ്ട് അപ്പൻ പറഞ്ഞു “ഇതാ ഡാക്ടർക്കു കൊണ്ടുക്കൊടു”-മരുന്ന് എന്റെ വില”

എനിക്കു വലിയ നാണമായിരുന്നു. പക്ഷേ അപ്പന്റെ മുൻപിൽ അതു കാണിക്കുവാൻ പററിയില്ല.

ഞാൻ ഡിസ്പെൻസറിയിൽ കയറിപ്പോയി. അദ്ദേഹം കാലുകൾ മേശപ്പുറത്തു കയറ്റിവെച്ച് ഒരു പുസ്തകം വായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. എലിയെ പിടിക്കാൻ ചെല്ലുന്ന പൂച്ചയെപ്പോലെ നിശ്ശബ്ദമായി ഞാൻ നടന്ന് മേശയ്ക്കു സമീപം നിന്നു. പുസ്തകം മറഞ്ഞിരുന്നതുകൊണ്ട് എനിക്ക് ആ മുഖം കാണുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. പെട്ടെന്നുദ്ദേഹം വായിച്ചിരുന്ന പുറം മറിക്കുവാനായി പുസ്തകം സ്വല്പം താഴ്ത്തിപ്പോൾ എന്തെങ്കിലും.

“മീനാക്ഷിയോ!” അദ്ദേഹം ചിരിച്ചുകൊണ്ട് ചോദിച്ചു.

ക്ഷേത്രത്തിൽ ചെല്ലുന്ന താണ ജാതിക്കാർക്ക് ബ്രാഹ്മണശാന്തി ചന്ദനം നീട്ടുന്നതുപോലെ പുറകോട്ടു ബലം പിടിച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ അഞ്ചുരൂപാ മുന്നോട്ടു നീട്ടി പറഞ്ഞു—

“അച്ഛൻ തന്നെ—മരുന്നിന്റെ വില” അദ്ദേഹം എന്റെ കൈയ്ക്കു കടന്നുപിടിച്ചു. ഞാൻ മുന്നോട്ടാഞ്ഞു പോയി. വല്ലവരും കണ്ടോ എന്നു പരിഭ്രമിച്ചു ഞാൻ നാലുപാടും നോക്കി.

“എനിക്ക് മരുന്നിനു വില വേണ്ട—പിന്നെ നാൽ മതി” അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു.



“അപ്പൻ പോകിക്കും”

“ഡാക്ടർക്കു കൊടുത്തു എന്നു പറഞ്ഞോ”

നെഞ്ഞിടിപ്പോടുകൂടി ഞാൻ അവിടെനിന്നും ഇറങ്ങി. രൂപാ കൈമാറ്റത്തെന്ന് അപ്പനോടു പറഞ്ഞു.

അവധി ദിവസങ്ങളിലും നാലു മണി കഴിഞ്ഞു പള്ളിക്കൂടത്തിൽ നിന്നു വന്നതിനു ശേഷവും ഞാൻ ദിവസവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഡിസ്‌പെൻസറിയിൽ പോകും അവിടെ ഒരു മുറിയുടെ വാതിലിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്—

“അനുവാദം കൂടാതെ അകത്തു് പ്രവേശിച്ചുകൂടാ” എന്നു്. ആ മുറിക്കുള്ളിലാണു് ഞാനും അദ്ദേഹവും സംസാരിക്കുന്നതു്. ഒരു ദിവസം “പനിയുണ്ടോ എന്നു നോക്കൂ” എന്നു പറഞ്ഞു് അദ്ദേഹം പതിനഞ്ച് മിനിട്ടു് എന്റെ കൈയ്ക്കു പിടിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

“ഇങ്ങനെയാണോ പനി നോക്കുന്നതു്?”

“മീനാക്ഷിയുടെ കൈകളിൽ പിടിച്ചാൽ ചന്ദനം പുതിയ മേനിയിൽ മന്ദമാരുതൻ വീശുമ്പോളുണ്ടാകുന്ന ആസ്വാദ്യതയാണെന്നിരിക്കുണ്ടാകുന്നതു്.

ചിലപ്പോൾ അദ്ദേഹം പല്ലിമുട്ടുപോലുള്ള ചില തളികകൾ എനിക്കു തന്നിട്ടു പറയും—

“ഇതു സുഖക്കേടില്ലാത്തവർക്കു നല്ലതാണ്. ശരീരം നന്നാകും”

ഞാനതു തിന്നും.

ചിലപ്പോൾ അദ്ദേഹം എന്നോടു ചോദിക്കും—  
“മീനാക്ഷിക്ക് ഒരു നഴ്സായി ഇവിടെ നില്ക്കാമോ?”

“നിൽക്കാം” ഞാൻ പറയും.

“ശമ്പളം തരികയില്ല”

“വേണ്ട”

എന്നെ കളിയാക്കി രസിക്കുന്നത് അദ്ദേഹത്തിനു വലിയ ഇഷ്ടമായിരുന്നു, ദിവസവും എന്നോടു ചോദിക്കും.

“അന്നത്തെ മരുണിന്റെ വില എവിടെ?”

“തരാമല്ലോ”

“എനിക്കുവേണ്ട”

“പിന്നെന്തിനാണ് ചോദിക്കുന്നത്” അദ്ദേഹം എന്നോടു നിത്യവും ചോദിക്കുന്നതും എന്റെ മരുപടികൾക്കു നൽകുന്നതും അദ്ദേഹത്തിന് ഒരു വിനോദമായിരുന്നു.

ഞാനദ്ദേഹത്തെ പ്രേമിച്ചു. ആശ്ചര്യം. അദ്ദേഹം



ഓ. എന്നെ ആത്മതുല്യം സ്നേഹിക്കുന്നെന്ന് ആവർത്തിച്ചു. എന്നെ വിവാഹം ചെയ്താൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാഗ്യം തെളിയുമെന്ന് അദ്ദേഹം എന്നും പറഞ്ഞു. എന്തൊക്കെയാണ് അദ്ദേഹം സംസാരിക്കുന്നതെന്ന് ആലോചിക്കുവാൻ കൂടിവയ്യ. ഒരിക്കൽ ചോദിച്ചു.

“ഞാൻ മരിച്ചാൽ മീനാക്ഷി എന്റെ അടുത്തു വരുമോ?”

‘വരും’

‘നിശ്ചയമായും വരുമോ?’

“വരും.”

“ഞാനാണാദ്യം മരിച്ചെങ്കിലോ?” ഞാൻ ചോദിച്ചു.

“മീനാക്ഷി മരിക്കുകയില്ല.” അദ്ദേഹം അതെങ്ങനെ പറഞ്ഞതാ എന്തോ? ആർക്കും അറിയുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഞങ്ങളുടെ തീരുമാനങ്ങൾ—ജീവിതം.

അദ്ദേഹം എന്നെ ഹോമിയോപ്പതി ചികിത്സ പഠിപ്പിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. പച്ചവെള്ളം പോലുള്ള മരുന്നുകളികൾ വെള്ളപ്പൊടിയിൽ ഒഴിച്ചു കഴിച്ചു ചെറിയ ഔഷതികളിലാക്കുവാൻ ഞാൻ പഠിച്ചു. ചില മരുന്നുകളുടെ പേരും അവ ഇരിക്കുന്ന സ്ഥലവും എനിക്കു കാ

ണാപാഠമായി. എന്റെ പഴയ നോട്ടബുക്കുകളിലെ അളകൾ എല്ലാം ഞാൻ പൊടി ചുരുട്ടുവാനുള്ള അളവിൽ വെട്ടിയെടുത്തു് അടുക്കിവെച്ചു. പള്ളിക്കൂടത്തിലെ പഠനത്തേക്കാൾ കൂടുതൽ ശ്രദ്ധ ചെലുത്തി ആ ഡിസ് പെൻസറിയിൽ പഠിക്കുവാൻ ഞാനൊരുങ്ങി.

അക്കാലം ഞാൻ തോററുപോയി. അതദ്ദേഹത്തിനു വളരെ സങ്കടകരമായ ഒന്നായിരുന്നു. വീട്ടിലെ പണസംബന്ധമായ തൈരുക്കംകൊണ്ടു് പഠനംതുടരേണ്ട എന്ന തീരുമാനം ഉണ്ടായി. തോററുപോയതിനു് ഞാൻ ഒരുപാടു വഴക്കു കേൾക്കുകയും ചെയ്തു.

അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു— ഞാൻ പണം തരാം. നീ പഠിക്കു്.

എനിക്കതിഷ്ടമായില്ല. വീട്ടുകാർ അതറിയുന്നതു മോശമല്ലേ. അച്ഛന്റെ അനുവാദം ഇല്ലാതെ അങ്ങനെ ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലെന്നു എനിക്കു തോന്നി.

പഠനം തുടരാത്തതിൽ എനിക്കു സങ്കടമില്ലായിരുന്നു. അദ്ദേഹവുമായുള്ള അടുപ്പം ഞാൻ ഏകദേശം അഭികാമ്യവും അഭിമാനകരവുമായി കരുതി. ആ ചിന്തയിൽ മററുള്ള ന്യൂനതകൾ അകന്നുപോയി.

\* \* \* \* \*



അന്നൊരു ശനിയാഴ്ചയായിരുന്നു. വൈകുന്നേരം നാലു മണിയായി. കാലവർഷം കൊണ്ടു പിടിച്ചിരുന്ന സമയം. ഞാറപ്പഴം പോലുള്ള മേഘങ്ങളെക്കൊണ്ട് ആ പ്രദേശം മുഴുവനും ഇരുണ്ടു. ഞാനദ്ദേഹത്തിന്റെ ഡിസ് പെൻസറിയിൽ കയറിയ ഉടനെ മഴ തുടങ്ങി. തന്മൂലം വീട്ടിലോട്ടോടുവാൻ ഒത്തില്ല.

കാറ്റിന്റെ ശക്തികൊണ്ട് വെള്ളമടിച്ചു അകത്തു കയറാൻ തുടങ്ങി. അദ്ദേഹം ജനാലകളും വാതിലുകളും അടച്ചു. മുറി അന്ധകാരമായി.

പെട്ടെന്നു് ആരോ വാതിലിൽ മുട്ടുന്ന ശബ്ദം. അദ്ദേഹം കിതക തുറന്നു.

ഞങ്ങളുടെ വീട്ടിനടുത്തുള്ള ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ— അയാളെ എല്ലാവരും അറിയും—ഒരു ചട്ടമ്പി കൂടിയാണ് വാതിൽക്കൽ നിൽക്കുന്നു.

ഞാൻ വീട്ടിലോട്ടു് ഒരോട്ടം കൊടുത്തു.

\* \* \* \* \*

ആ സ്ഥലത്തുള്ള ആളുകൾ എല്ലാം അറിഞ്ഞു. ഞാൻ തന്നിച്ചു് ഡാക്ടറുടെ ഡിസ് പെൻസറിയിൽ നിന്നു കൂടും. ആ മനുഷ്യൻ പൊടിപ്പും തൊങ്ങലും വച്ചു അതു പറഞ്ഞു പ്രചരിപ്പിച്ചു. അഭിമാനമെന്നു ഞാൻ

കരുതിയത് അപമാനമായി മാറി. കാണുന്നവരെല്ലാം ഏതൊരു നോക്കി ചിരിച്ചിരുന്നു. ഡിസ്പെൻസറിയുടെ ഭിത്തിയിൽ കുട്ടികൾ കരിക്കൊണ്ടു വലിയ അക്ഷരത്തിൽ എന്റെ പേരെഴുതി അശ്ലീലഭാഷയിൽ.

എനിക്കു വീട്ടിലും പൊതുയില്ലാതെയായി.

ഇതു നേരാനോ?

അപ്പൻ എന്റെ നേരെ കണ്ണുരുട്ടി. എന്ന് കണക്കിലധികം തല്ലി. ആ അടികൾ എന്ന് വേദനിപ്പിച്ചില്ല. ആളുകളുടെ അപവാദവർഷങ്ങളിൽ ഞാൻ അപമാനമാണല്ല. അദ്ദേഹം എന്റെ സ്വന്തമല്ലേ? അതു ഞങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചതല്ലേ? പിന്നെ ആളുകൾ എന്തു പറഞ്ഞാലേന്ത്? എന്നു ഞാൻ സമാധാനിച്ചു. അകലാനും അകറ്റുവാനും വയ്യാത്ത ഒരു ബന്ധം ഞങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ഞങ്ങളുടെ പരിശുദ്ധമായ പ്രേമത്തെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചപ്പോൾ-ഭാവി ബന്ധത്തെയും ജീവിതത്തെയും കുറിച്ച് ഓർമ്മപ്പെടാൻ അന്യരുടെ അപവാദങ്ങൾ ഭർമ്മലപ്പെടുപോകുന്നതായും, സകല പ്രതിബന്ധങ്ങളും അടിതകർന്നുപോകുന്നതായും എനിക്കുതോന്നി.

വീട്ടുകാരുടെ ശുദ്ധാപൂർവ്വമായ വീക്ഷണങ്ങൾ മൂലം എനിക്കു അദ്ദേഹത്തെ കാണുവാൻ പോകുവാനോ, ആ ഡിസ്പെൻസറിയിലേയ്ക്കു നോക്കുവാനോ സാധിച്ചില്ല.



ഞാൻ ഡാക്ടറുടെയടുത്തു കിട്ടിപ്പോയിപ്പോകുവാൻ പോകുന്നതും, ഡാക്ടർ എന്നെയുംകൊണ്ട് കിട്ടിപ്പോകാൻപോകുന്നതും, ഞങ്ങൾക്കൊരുമിച്ചി സ്ഥലംവാടാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതും ഉള്ള പല വാർത്തകൾ ആ പ്രദേശത്തിൽ അലതല്ലി.

“സൂക്ഷിക്കണം—പെണ്ണ് പ്രായമായതാണ്” എന്ന് ഒരു താക്കീത് പലരും അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

അദ്ദേഹവുമായി കിട്ടിപ്പോയിപ്പോകുന്നത് അഭിമാനകരമായി ഞാൻ കരുതി. എന്നെ ആത്മതുല്യം സ്നേഹിക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെയടുത്തു എവിടെപ്പോകുവാനും, എന്തുംചെയ്യുവാനും എനിക്കിഷ്ടമായിരുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ പൊതുജനങ്ങളുടെയടുത്തു ഞങ്ങളുടെ വിവാഹം നടക്കണമെന്നുവരികുമായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തോടു് ആ വിവരം പറയുവാൻ ഞാൻ തീർച്ചയാക്കി.

വീട്ടിലെല്ലാവരും അറിഞ്ഞു. അന്ധകാരനിബിഡമായ മുറിയിൽ ഞാൻ കണ്ണുതുറന്നുകിടന്നു. ഒരു കോഴിക്കുമാത്രം എന്നോടു് സഹതാപത്തോന്നി. അത് കൂവിപ്പറഞ്ഞുപാതിരാത്രിയായെന്നു്. ഞാൻ എഴുന്നേറ്റു വെളിയിലിറങ്ങി. അടുത്തുള്ള മരങ്ങളും ഇരുട്ടിൽ അലിഞ്ഞുപോയി. കൂരിരുട്ടിലും എനിക്കു് ആ വഴി നല്ല നിശ്ചയമായിരുന്നു. അകലെയെവിടെയോ ഒരു പട്ടി ഓലിയിട്ടു

നന്നുമാത്രം ആ രാത്രിയുടെ മുകുതപത്തെ തെല്ലെന്നു ചുലി  
പിച്ചു.

ഞാൻചെന്നു വാതിലിൽമുട്ടി. അദ്ദേഹത്തെ വി  
ളിച്ചു. എന്റെ ശബ്ദംകേട്ടാൽ അറിയാവുന്ന അദ്ദേ  
ഹം അകത്തു് എഴുന്നേല്ക്കുന്നെന്ന് എനിക്കുതോന്നി.

“നീയെന്തിനുവന്നു”വാതിൽതുറന്ന അദ്ദേഹം ഭേഷ്യ  
ത്തിൽ ചോദിച്ചു

ഞാൻ കാര്യംപറഞ്ഞു. “നമുക്കിവിടെനിന്നുപോ  
കാം”എന്നായിരുന്നു ഞാൻ ഒടുവിൽ പറഞ്ഞതു്.

ആ ആശുപത്രിയിലെ നാഴികമണി ആറുപ്രാവശ്യം  
അടിച്ചു. ആ മുറിമുഴുവനും അതിന്റെശബ്ദം നീന്തിക്ക  
ളിച്ചു.

എന്റെ അടുത്തുകിടന്ന കിഴവൻരോഗി ഒന്നു നില  
വിളിച്ചു. അവിടെകിടന്ന എല്ലാ രോഗികളും അയാളെ  
നോക്കി. നേഴ്സിന്റെ മുഖം കൂടുതൽ ശോകപൂർണ്ണ  
മായി.

“എന്നിട്ട്” ആകാക്ഷയുള്ള ഞാൻ ധൃതികൂട്ടി.

“എന്നിട്ട്”അവൾ അതാവർത്തിച്ചു. വീണ്ടും ഇ  
ടർന്നു.-



അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു “നിനക്ക് ഭ്രാന്താണ്. നീ യെന്നെ ചീത്തയാക്കാതെ. ആളുകൾ എല്ലാം എന്നെ പരിഹസിക്കുന്നു”

34963

“പരിഹസിക്കുന്നെങ്കിലെന്തു്—നാം ഒന്നല്ലേ—നമ്മുടെവിവാഹശേഷം എല്ലാംശരിയാകും” ഞാൻകൊഞ്ചി.

“വിവാഹമോ?” അദ്ദേഹം പലുകടിച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു. “അതു സാധ്യമല്ല”

“നീ ഈ രാത്രിയിൽ എന്തിനുവന്നു? വല്ലവരുംകണ്ടാൽ ഇനിയും എനിക്ക് അവമാനമാണ്—പോകുമേലാൽ വരേണ്ട”



അത്രയുംപറഞ്ഞു് അദ്ദേഹം വാതിൽ അടയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി.

രണ്ടു മൂന്നുപേർ—എവിടെനിന്നെന്നറിഞ്ഞില്ലൊടി വന്നു.

എനിക്ക് ഉള്ളിൽ തീക്കനൽ വീണതുപോലെ തോന്നി.

ഒരാൾ ഭേഷ്യത്തിൽചോദിച്ചു. “എടോ നീ എന്റെ ചെപ്പിനേയുംകൊണ്ടു പോകാൻ ഒരുങ്ങുകയാണോ?” എന്റെ അച്ഛന്റെ സ്വരമായിരുന്നു അതു്.

“ഇവന്റെ തൊഴിലേതുതാണ്. പെൺപിള്ള  
റെ വശീകരിക്കുക”വേണൊരാൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മതുകി  
ന് ഒരടികൊടുത്തു. ഞാനവിടെനിന്നും ഓടി.

\*

\*

\*

തൊണ്ണൂറ്റിമൂന്നു ദിവസങ്ങൾ ഞാൻ കിടക്കയിൽത  
ന്നെയായിരുന്നു. ടൈഫോയിഡ് പിടിപെട്ട് മാംസം  
അശേഷമില്ലാത്ത ഒരു മനുഷ്യസ്ത്രീയായി ഞാൻ സുഖം  
പ്രാപിച്ചു. ഒരു പുരുഷനേയും ആകർഷിക്കാത്ത സ്ത്രീ  
യായിട്ട് ഞാൻ കിടക്കയിൽനിന്നും എണീറ്റു. തലയിൽ  
ഒരൊറ്റ മുടിപോലും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇത്രയും ദിവസ  
ങ്ങൾക്കുള്ളിൽ പല സംഭവങ്ങളും നടന്നു. അദ്ദേഹം അ  
വിടംവിട്ട് സ്വന്തം നാട്ടിലേയ്ക്കുപോയി. തിരിയെവരാൻ  
ഉദ്ദേശമില്ലാതെ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിവാഹം നടന്നു.  
ഞങ്ങളുടെ സ്ഥലത്തുനിന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചില സ്നേ  
ഹിതന്മാർ അതിൽ സംബന്ധിക്കുവാനായി പോയിരുന്നു.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിവാഹത്തിൽ എനിക്ക് ഒരു ക  
ണ്ണിതവും ഉണ്ടായില്ല. ഉണ്ടാവുകയുമില്ല. അദ്ദേഹത്തെ  
എപ്പോഴും ഞാൻ എന്റെ ഭർത്താവായിത്തന്നെ കരുതുന്നു.  
അത്രമാത്രം എന്റെ ഹൃദയം അദ്ദേഹത്തിൽ ഒട്ടിച്ചേർന്നു  
പോയി. അതിനെ വേർപെടുത്തുവാൻ ഒരിക്കലും ആർ  
ക്കും സാധിക്കുകയില്ല.



ഒരു വർഷം കഴിഞ്ഞാണ് എന്റെ തലമുടി ഈ രൂപത്തിലായത്—ശരീരം പുഷ്പിപ്പെട്ടത്. പക്ഷേ, എനിക്ക് ആ നാട്ടിൽ താമസിക്കുക അസഹനീയമായിത്തോന്നി. എവിടെയെങ്കിലും പോകണമെന്നുതോന്നി. ആ നാട്ടുവിട്ടാൽ മാത്രമേ മനസ്സുമാധാനം ഉണ്ടാവുകയുള്ളൂ എന്ന് എനിക്കുതോന്നപ്പെട്ടു. ഞാനോർത്ത “ഒരു നേഴ്സായി നിൽക്കാമോ” എന്ന് അദ്ദേഹം അനുവദിച്ചു പോലും. ആ കാർമ്മ ഏനിക്ക് പ്രയോജനംനൽകി.

ഞാൻ നാട്ടുവിട്ടു. ഇവിടെവന്നു. നേഴ്സായി. ഇതാണ് എനിക്ക് ഇഷ്ടമേറിയ പ്രവർത്തി.”

“ഒരു വിവാഹം ചെയ്യാൻ നിങ്ങൾക്ക് സാധ്യമല്ലേ?” ഞാൻ ചോദിച്ചു.

“അല്ല” അവൾ ദുഃഖപ്രതിജ്ഞ ചെയ്തു. “അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചിന്ത എന്നെ മരണശേഷവും വിട്ടുപിരിയുകയില്ല. ഞാൻ ഒരു വിവാഹം ചെയ്താൽ ആ ഭർത്താവിനെ ആത്മാത്മമായി എനിക്കുസ്നേഹിക്കുവാൻ എങ്ങനെ സാധിക്കും.

ഒരു പുരുഷനെ ഞാനെന്തിനുവഞ്ചിക്കുന്നു. എനിക്ക് എന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഒരു ഭർത്താവുണ്ടായിപ്പോയി. ഉണ്ട്. അദ്ദേഹം വിവാഹിതനാകട്ടെ, ദുർമ്മാഗ്നിയാകട്ടെ, മനുഷ്യസംഭാവം ഇല്ലാത്തവനാകട്ടെ—പക്ഷേ, എ

ന്റെ ഏതായാലും അദ്ദേഹത്തെ സ്വീകരിച്ചതാണ്. ഞാൻ അദ്ദേഹത്തെ ഏതായാലും വരിച്ചതാണ്.

“അദ്ദേഹത്തിന് നിങ്ങളോടും ഇങ്ങനെ തോന്നുന്നില്ലെങ്കിൽ പിന്നെ ഇതുകൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനം” ഞാൻ അവരുടെ ചിന്തകളെ ഒന്നുകൂടെ ചികഞ്ഞുനോക്കി.

“വേണ്ട—അദ്ദേഹം എന്നെ ഓർമ്മിക്കണ്ട—എന്നിക്ക് അദ്ദേഹത്തെ ഓർമ്മിക്കുവാനും, ആരാധിക്കുവാനും സ്വാതന്ത്ര്യവും, അവകാശവുമുണ്ടല്ലോ. ആ ഓർമ്മകൾ എന്റെ ജീവിതത്തെ മധുരിപ്പിച്ചുകൊള്ളും. ഇനി എനിക്ക് ഒരു വാഗ്ദാനംമാത്രം അദ്ദേഹത്തോടു നിറവേറ്റേണ്ടതായുണ്ട്.

“ഞാൻ മരിച്ചാൽ നീ വരുമോ” എന്നദ്ദേഹം എന്നോടു ചോദിച്ചിട്ടുണ്ട്. “വരും” എന്ന് ഞാൻ മറുപടിയും കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

അദ്ദേഹം മരിക്കുമ്പോൾമാത്രമേ ഞാനിനി അദ്ദേഹത്തെ കാണുകയുള്ളൂ. അപ്പോൾ ഞാൻ ചെന്നില്ലെങ്കിൽ അത് ഒരു വലിയ പാപമാണ്—അപരാധമാണ്”

ആ കിഴവൻ രോഗി ഒന്നുകൂടി നിലവിളിച്ചു.



ഈ നിലവിളി പെട്ടെന്നുനിന്നു. അയാൾ കാലുകൾ നീട്ടി നിശ്ചലനായിക്കിടന്നു.

“ഞാനങ്ങോട്ടുചെല്ലട്ടെ” ആ നേഴ്സസ് അയാളുടെ അരികിലേയ്ക്കു് ഓടി. രണ്ടുമൂന്നു ഡോക്ടർമാരും അവിടെവന്നു. ആ കട്ടിൽമുഴുവൻ തുണിയിട്ടുമുടി വേലക്കാർ ഉന്തിക്കൊണ്ടുപോയി—ശവമുറിയിലേയ്ക്കു്.

അപ്പോൾ സമയം സന്ധ്യയായി.

# സാക്ഷി

---

“സാക്ഷി” എന്ന വ്യാജനാമത്താലാണ് അദ്ദേഹം കഥകൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കാറുള്ളതെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാക്ഷാൽ നാമധേയം “മാധവൻ” എന്നാണെന്നുള്ളതു വിശ്വാസയോഗ്യമായ കേന്ദ്രങ്ങളിൽനിന്നും ആളുകളിൽ നിന്നും എനിക്കറിയാം. മി. മാധവൻ അനുഗൃഹീതനായ ഒരു സാഹിത്യകാരൻതന്നെ. സംശയമില്ല. അധികം കഥകൾ അദ്ദേഹം എഴുതാറില്ല. അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ഓരോന്നു പത്രങ്ങളിൽ കാണാം. അവ കഥാരത്നങ്ങളായിരിക്കും. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചെറുകഥകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന പത്രത്തിന്റെ ഒറ്റ പ്രതിപോലും ബാക്കിയുണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. പത്രത്തിന്റെ ഉടമസ്ഥനും എഴുത്തുനിന്നും, വില്പനവനം വലിയ ആദായമാണ് സാക്ഷിയുടെ കഥയുള്ള പതിപ്പുകൾ. എന്തൊരു സജീവങ്ങളായ കഥകൾ. ചിന്തയുടേയും ധ്യാനത്തിന്റേയും ഭാവനയുടേയും പാണ്ഡിത്യത്തിന്റേയും പ്രതിഫലനം. ആ കഥകൾ വായിക്കുന്നവൻ സാഹിത്യകാരനാകും. അത്രകണ്ട് മേന്മയേറിയ കഥകൾ. പ്രണയവും പ്രേമവും പറയുന്നവയല്ല അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഥകൾ. സ്രീകളെ വർണ്ണിക്കുകയും വ്യഭിചാരത്തിനു മുഖവുര എഴുതുകയും സഭാപാരത്തിനു താറടിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കഥകൾ അദ്ദേഹം എഴുതുകയില്ല. അദ്ദേഹത്തെ പ.സാ. ക്കാരൻ എന്ന് ആളു



കുറുപറയുകയില്ലായിരിക്കാം. പക്ഷെ അദ്ദേഹം പുരോഗമനസാഹിത്യകാരനാണെന്നു ഞാൻ പറയും. സാഹിത്യത്തിനു പുരോഗമനമുണ്ടാക്കുന്നവനല്ലേ പുരോഗമനസാഹിത്യകാരൻ? അദ്ദേഹം സാഹിത്യത്തിനു പുരോഗതി ഉണ്ടാക്കുന്നവനാണ്. മനുഷ്യരുടെ മലിനവികാരത്തിന് പുരോഗതി ഉണ്ടാക്കുന്നവനല്ല.

ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പത്തു ചെറുകഥകൾ വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ ഒന്നിലും ഒരു ചെണ്ണിപ്പ, സഭാചാരവിരുദ്ധമായ ഒരു പ്രയോഗമില്ല-വാചകമില്ല-വാക്കില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് എനിക്ക് അദ്ദേഹത്തോടു കൂടുതൽ ബഹുമാനം. മനുഷ്യൻ വഴിതെറ്റി അധഃപതിക്കണമെന്ന് ആ സാഹിത്യകാരന് ആഗ്രഹമില്ല. മനുഷ്യൻ നന്നാകണമെന്നുള്ള ആത്മാർത്ഥമായുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടിയാണ് അദ്ദേഹം തുലിക എടുക്കുന്നത്. പറഞ്ഞതുതന്നെ മറിച്ചും തിരിച്ചും പേർ മാറിയും അധികം എഴുതിയവൻ എന്നുള്ള പേരു സമ്പാദിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. യുവതീയുവാക്കന്മാരുടെ താൽക്കാലികാവശ്യത്തിനായി അദ്ദേഹം സാഹിത്യത്തെ പണയം വയ്ക്കുന്നില്ല. പത്രങ്ങളിൽ എപ്പോഴും പേരും പടവും വരുത്തുവാനോ കൃതികളുടെ എണ്ണം കൂടുതൽ കാണിച്ചു വായനക്കാരനെ ആശ്ചര്യപ്പെടുത്തുവാനോ, പരസ്യത്തിനു തലവേദന ഉണ്ടാക്കുവാനോ അദ്ദേഹത്തിന് അശേഷം ആഗ്രഹമില്ല. സ്വന്തം പേരുതന്നെ മറു

ഉളവർ അറിയേണ്ടെന്ന് വിചാരിച്ചായിരിക്കണമല്ലോ 'സാക്ഷി' എന്ന നാമത്തിൽ അദ്ദേഹം സകലതും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതും പുറത്തുവിടുന്നതും.

ഹാ! ആദർശധീരനായ ഒരു സാഹിത്യകാരൻ. അദ്ദേഹത്തെ ഒന്നു കാണുവാൻ-കണ്ടു സംസാരിക്കുവാൻ-പരിചയപ്പെടുവാൻ-സ്നേഹിതനാക്കുവാൻ എനിക്കു വലിയ ആഗ്രഹമുണ്ടായി. ഉറങ്ങും ഉറക്കുവുമുപേക്ഷിച്ചു പല അനേകാക്ഷരങ്ങൾ നടത്തി ഒരു ഞായറാഴ്ച പകൽ രണ്ടു മണിയ്ക്ക് ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വീട്ടിൽ ചെന്നെത്തി. ഫെഡ് മാസ്റ്ററുടെ മുറിയിൽ ചെല്ലുന്ന വിദ്യാർത്ഥിയെപ്പോലെ ഞാൻ അകത്തു കടന്നു. വിസ്താരമില്ലാത്തതെങ്കിലും വെടിപ്പും വൃത്തിയുമുള്ള ഒരു മുറി. തെക്കേ അരികിൽ എട്ടാളുകൾക്ക് ഇരിക്കാവുന്ന ഒരു ബഞ്ച്. നടുക്ക് ഒരു ചെറിയ വട്ടമേശയും അതിനരികിൽ ഒരു ചാരുകസാലയും. അതിനു സമീപമുള്ള ഒരു സ്റ്റൂളിൽ കൂശഗാന്തനായ ഒരു മനുഷ്യൻ ഇരിക്കുന്നുണ്ട്. അരികിൽ നീളത്തിൽ തടിച്ച നീലക്കുരയുള്ള ഒരു ടർക്കിഷെവൽ ആ ചാരുകസാലയിൽ വിരിച്ചിരുന്നു. ഒറ്റനോട്ടത്തിൽ അതിൽനിന്നും ആരോ ഇപ്പോൾ എഴുന്നേറ്റ് വെളിയിലെവിടെയോ പോയിരിക്കും എന്നു ഞാനുഹിച്ചു.

“ഇവിടിലേ?” ഞാൻ ആസ്റ്റൂളിൽ ഇരുന്ന മനുഷ്യനോട് (അദ്ദേഹത്തെ കാണുവാൻ വന്ന ആരോ ആയിരിക്കാം) ചോദിച്ചു.



“ഇല്ല”

“എവിടെ പോയി”

“വെളിയിലൊരിടത്തു”

“താമസിക്കുമോ”

“ഇല്ല-ഇപ്പോൾ വരും, ഇരിക്കുക” അയാൾ എ  
ന്നോടു സൗമ്യമായി പറഞ്ഞു. ആ ബഞ്ചിന്റെ മദ്ധ്യ  
ഭാഗത്തായി ഇരുന്നു. എനിക്കഭിമുഖമായുള്ള ഭിത്തിമേൽ  
ഇങ്ങനെ എഴുതിയിരിക്കുന്നു.

“അണുജീവിയിലും സമോദര-

പ്രണയം തപൽക്കൂപയാലെ തോന്നണം”

ആ രണ്ടു വരികൾക്കുമകളിൽ മഹാത്മാജ്ഞാനിയും രവീ  
ന്ദ്രനാഥകാബ്രാൾ തമ്മിൽ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന  
ഒരു പടം കണ്ണാടിയിട്ട് വച്ചിട്ടുണ്ട്.

“എവിടെനിന്നും വരുന്നു” ആ മനുഷ്യൻ എന്നോ  
ടു ചോദിച്ചു.

“അല്പം അകലെ നിന്നാണ്-അപ്പോൾ നിങ്ങൾ”  
ഞാനും അദ്ദേഹത്തെ ഒന്നറിഞ്ഞുകൂടയാമെന്നു വിചാ  
രിച്ചു.

“ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൂടെത്തന്നെ താമസം ഒരു ശിഷ്യനെന്ന നിലയിൽ കഴിഞ്ഞുകൂടുകയാണ്”

“പേരു?”

“എന്റെ പേരോ-ചന്ദ്രൻ” സംതൃപ്തി ഒഴുകുന്ന സ്വരത്തിലായിരുന്നു ആ മറുപടി.

“ഇരിക്കൂ—ഞാൻ കാപ്പി കൊണ്ടുവരാൻപറയാം” അദ്ദേഹം എണീറ്റു.

“അയ്യോ വേണ്ട—ഞാനിപ്പോൾ വെളിയിൽ നിന്നു കഴിച്ചതേയുള്ളൂ” ഞാൻ നിർബന്ധിച്ചു.

“അതല്ല” അദ്ദേഹം തുടർന്നു.

“ഇവിടെ ആരു വന്നാലും ഇതൊരു പരിവാണം. സാറിനതു വലിയ നിർബന്ധമാണ്. കാപ്പിക്കു പുറകുവശത്താണ്. ഇവിടെ നിന്നും വിളിച്ചുപറഞ്ഞാൽ മതി. എനിക്ക് ഇതൊരു തൊഴിലായിത്തീർന്നിരിക്കുകയാണ്. ആ കടയിലെ പിള്ളേർക്കെല്ലാം ഈ വീട് നല്ല പരിചയമാണ്” എന്റെ അനുമതിയ്ക്കു കാര്യം നിൽക്കാതെ അദ്ദേഹം വെളിയിലോട്ടിറങ്ങി മതിലിനപ്പുറത്തു നോക്കിക്കൊണ്ടു “എടേ—പയ്യൻ—ഒന്ന്” എന്നു പറഞ്ഞു വീണ്ടും വന്നിരുന്നു ചോദിച്ചു.



“മുക്കമോ”

“ഇല്ല”

“പുക”

“നിർബന്ധമില്ല—വല്ലപ്പോഴും”

“എന്നാൽ വലിക്കാമല്ലോ” അയാൾ ഒരു ബീഡിയും തീപ്പെട്ടിയും എന്റെ നേർക്കു നീട്ടി.

അതു വാങ്ങിച്ച് വലി തുടങ്ങിയ ഞാൻ ചോദിച്ചു,  
“നിങ്ങളുടെ സാറു ഇതുപയോഗിക്കുമോ”

“ഓ—ധാരാളം” അയാൾ ഒരു മൂലയിലോട്ടു ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

“ഈ കിടക്കുന്നതു മുഴുവൻ ഇന്നത്തെതാണ്.”  
ഞാൻ നോക്കിയപ്പോൾ ഏകദേശം മൂപ്പതോളം ബീഡി കുറ്റികളും അത്രയുംതന്നെ തീക്കുമ്പുകളും അവിടെ കിടക്കുന്നു.

“അപ്പോൾ വലിയ പുകവലിക്കാരനാണല്ലോ നിങ്ങളുടെ സാറു”

“ആണെന്നോ—പുക വലിച്ചില്ലെങ്കിൽ ഒന്നും എഴുതാൻ സാധിക്കുകയില്ലെന്നാണഭേദം പറയാറുള്ളതു്.”

ഒരു പുകവലിച്ചാൽ ഒരു പുതിയ ആശയം കിട്ടുമെന്നാണ് ഇന്നാളിൽ എന്തോട പറഞ്ഞത്”

“അപ്പോൾ ഒരു ബീഡി മുഴുവനും വലിച്ചുതീർന്നാൽ ഒരു നോവൽ എഴുതാൻ സാധിക്കുമല്ലോ” എന്റെ ആ അഭിപ്രായത്തിൽ അദ്ദേഹം ചിരിച്ചുപോയി.

“സാധാരണയായി സാഹിത്യകാരന്മാർക്കു ഉള്ള ഒരു ട്രഷ്യൂമാണിത്” മി. ചന്ദ്രൻ ഒരു സാർവ്വലൗകിക പരമാത്മം എന്നെ മനസ്സിലാക്കുവാനെന്നപോലെ തുടന്നു.

“ചിലർ ബീഡി വലിക്കും—ചിലർ സിഗററ്റു വലിക്കും—മററുചിലർ മുറക്കുകയായിരിക്കും. വേറെ ചിലർക്കു പൊടിവലി—മററു ചിലർക്കു മദ്യപാനം. ഇവയിൽ ഒന്നെങ്കിലും ഉപയോഗിക്കാത്ത സാഹിത്യകാരനില്ല. ഇപ്പറഞ്ഞതു സകലതും ഉപയോഗിക്കുന്ന ഒന്നരണ്ടുപേരെ എനിക്കറിയാം” ഇത്രയും പറഞ്ഞ് അയാൾ എന്തോട് തീപ്പെട്ടിവാങ്ങി ഒരു ബീഡികുത്തിച്ചു വലിച്ചുതുടങ്ങി.

അയാൾ പറഞ്ഞത് പരമാത്മമാണെന്ന് എനിക്കുതോന്നി. കാരണം ഞാൻ ഒരു പുകവലിക്കാരനാണ് ചില ചെറുകഥകളും എഴുതാറുണ്ട്.

“അപ്പോൾ സാഹിത്യകാരന്മാർക്ക് ഇത് കൂടിപ്പേക്ഷിയു എന്നു നിയമമുണ്ടോ?”



മുഖത്തിനുമുററും മുടൽമഞ്ഞുപോലെ പുകപരത്തി കൊണ്ടു് അദ്ദേഹം മറുപടിതന്നു.

“സാഹിത്യകാരന്മാർക്കു മാത്രമല്ല-ഇതിൽ ചിലതു് മനുഷ്യർക്കു് കൂടിയേ കഴിയൂ. ഏകാന്തതയിൽ ഇരുന്ന് ബീഡിപലിച്ചാൽ ഒരു സ്നേഹിതനുമായി സംസാരിച്ചു രസിക്കുന്നതുപോലിരിക്കുമെന്നാണു് സാദു പറയാറുള്ളതു്. ചുരുട്ടുചുരുട്ടായി ഇറങ്ങി ഒടുവിൽ ആകാശവും ഭൂമിയും തൊഴാതെ അപ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന പുകയിൽ നോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നാൽ വിഷമകരമായ യാതൊരു ചിന്തകളും ഉണ്ടാകുകയില്ല. ഉണ്ടായാൽ അതു് ഉടനെ മറക്കുവാൻകഴിയും എന്നാണു് സാറിന്റെ അഭിപ്രായം.”

“ശരിയായിരിക്കാം ആകട്ടെ”

ഞാൻ സംസാരവിഷയം ഒരു മാറ്റാൻ ഒരുങ്ങി.

“ഞാൻ നിങ്ങളുടെസാറിന്റെ ഒരു വലിയ ആരാധകനാണു്. അദ്ദേഹം എന്നെ അറിയുകയില്ലെങ്കിലും ഞാനറിയും. ഞാനെന്നല്ല നമ്മുടെഭാഷസംസാരിക്കുന്നവരെല്ലാംതന്നെ അദ്ദേഹത്തെ അറിയും. എന്തു പ്രസിദ്ധിയും പ്രചാരവുമുള്ള കഥകളാണദ്ദേഹം എഴുതുന്നതു്. ഈ പ്രസിദ്ധിപ്രല്യം അദ്ദേഹമറിയുന്നുണ്ടോ.? സുന്ദരിയായ ഒരു തരുണിയെപ്പോലെയാണദ്ദേഹം. അവളെ കാണുന്നവ

രെല്ലാം പ്രേമിക്കും-മോഹിക്കും. പക്ഷേ, അവരോട് ആവസ്ഥകളൊന്നും അറിയാൻ പാടില്ലതാനും”

“എന്തു പ്രസിദ്ധി” അദ്ദേഹം ഒരു നിരസത്തോടു കൂടി തുടങ്ങി.—

“മിസ്റ്റർ--നിങ്ങൾക്കറിയാമോ സാർ എന്നാണ് ഈ പേരുസമ്പാദിച്ചതെന്ന്. നിങ്ങൾക്കദ്ദേഹത്തിന്റെ കഥയെഴുത്തിന്റെ ചരിത്രം അറിയുവാൻ പാടില്ല. അദ്ദേഹം ഈ പ്രസിദ്ധിയുടേയും പേരിന്റേയും പുറകേപോകുന്നവനല്ല പത്തുവർഷങ്ങളായി ഈ തൊഴിൽ തുടങ്ങിയിട്ട്--പക്ഷേ, പറഞ്ഞാൽ വിശ്വസിക്കുകയില്ല--ഈ പേരും ആദായവും ഉണ്ടായിട്ട് കേവലം രണ്ടുകൊല്ലങ്ങളേ ആയുള്ളൂ”

മറിയുടെ കോണിലുള്ള ഒരു അലമാരിയുടെമുകളിൽ മൂങ്ങിക്കൊണ്ടദ്ദേഹം പറഞ്ഞു.—

“ആ കടലാസുകെട്ടുകൾ കണ്ടോ”

അതെല്ലാം അദ്ദേഹം ആദ്യമാദ്യം എഴുതിയ കഥകളും കവിതകളുമാണ്. അതെല്ലാം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാനായി പത്രങ്ങൾക്ക് നൽകിയതാണ്. അന്ന് പത്രക്കാരാൽ അവയൊന്നും അംഗീകരിച്ചില്ല--ബഹുമാനിച്ചില്ല. വാസനയുള്ളവന്ന ഒരു സാഹിത്യകാരനെ ഉയർത്തിക്കാ-



• ഞ്ഢുവരുവാൻ അവാക്കർക്കും സന്മസ്സുണ്ടായിരുന്നില്ല. ലോകം 'നന്നാകുവാനുള്ള-ലോകത്തെനന്നാക്കുവാനുള്ള സാമിത്വമായിരുന്നു അന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റേതു്. പക്ഷേ, അതു് ജനങ്ങളുടെ ഇടയിലോട്ടു് പ്രചരിപ്പിക്കുവാൻ ഈ പത്രക്കാർ ഒരുവെട്ടില്ല."

"കാരണം"ഞാൻ അറിയാതെ ഒരു ലോഭ്യം എന്റെ നാവൽനിന്നും വഴുതിവീണു.

"കാരണമോ"അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുഖഭാഗംമാറി. ശബ്ദത്തിന് കനംവർദ്ധിച്ചു. കയ്യിലിരുന്ന ബീഡിയുടെ അരികിൽ അരയിഞ്ചുനീളത്തിൽ അടക്കിയിരുന്ന ചാരതാഴ്വരീണു പിന്നിച്ചിതറി. വീണ്ടും വലിച്ചപ്പോൾ പുകകിട്ടായ്കയാൽ അദ്ദേഹം അതു താഴെവലിച്ചെറിഞ്ഞു് ഏനോടുദേച്ചപ്പെടുംപോലെ പറഞ്ഞു. —

"കാരണം-അന്നദ്ദേഹത്തിനു പേരില്ലായിരുന്നു. പേരില്ലാത്തവന്റെ കഥകൾ ഇട്ടാൽ പത്രം ചിലവാകുകയില്ല. നമ്മുടെ പത്രക്കാരുടെ ആദരം നിങ്ങൾക്കറിയാമോ മിസ്റ്റർ-കേൾഷ്-അതൊരുവ്യവസായമാണു്-കലാവിദ്യ-പണ്ഡിതന്മാരെന്നമാത്രം. പത്രധർമ്മമെന്നാണെന്നുള്ളതു് അതു നടത്തുന്നവനു് അറിയേണ്ട കാര്യമില്ല. പേരുള്ളവരുടെ കഥകളും കവിതകളും ലേഖനങ്ങളും ഉണ്ടെങ്കിലേ പത്രം പ്രചരിക്കുവുള്ളു-വാരിക ചിലവാകുകയുള്ളു-മാസി

കവിരൂതീരകയുള്ള കണ്ടിട്ടില്ലേ അടുത്തയാഴ്ചത്തെ പത്രം ചിലവാകാൻ വേണ്ടി അതിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള കഥകളും കവിതകളും മറ്റുമെല്ലാം ഈ ആഴ്ചത്തേതിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നത്. എന്തിനാണത്? എന്നാലേ പണം വന്നുചാടുകയുള്ളൂ. പേരുള്ള സാഹിത്യകാരന്റെ മൗഢ്യത്തിന്റെ മുൻപിൽ പ്രസിദ്ധനായ പത്രാധിപരുടെ വിജ്ഞാനം കൊമ്പുകുത്തുന്നു. പേരുള്ള സാഹിത്യകാരൻ ചത്താലും അവന്റെ പ്രേതത്തെ പിൻതുടന്ന് കഥയും കവിതയും ഇറക്കുന്നവരാണ് പത്രക്കാർ. അക്കാലമാണിത്.

പണത്തിനു പിറകേ പോകുന്ന പത്രക്കാരേയും പ്രസിദ്ധിയുടെ പിന്നാലെ തുടങ്ങുന്ന സാഹിത്യകാരന്മാരേയുമാണെന്നും കാണുന്നത്. സാഹിത്യത്തിനു മേന്മ വരുത്തുന്ന സാഹിത്യകാരന് പ്രസിദ്ധി വേണ്ട. സാഹിത്യത്തിന്റെ മേന്മ എന്ന് ഞാൻ പറയുന്നത് അത് ജനങ്ങളിൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന മാറ്റങ്ങളെയാണ്. അല്ലാതെ ഭാഷയുണ്ടാകുന്ന ലാളിതമല്ല. മറ്റൊല്ലാം പോലെ ലോകത്തെ നന്നാക്കേണ്ട ഒരു വസ്തുവാണ് സാഹിത്യം. അത് പുരോഗമിക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ അർത്ഥം ലോകം പുരോഗമിക്കുന്നു എന്നാണ്. പുരോഗമനത്തിൽ കൊണ്ട് സാഹിത്യം വെച്ചു മനുഷ്യനെ വഷളാക്കരുത്.,,



“എന്നിട്ട് പത്രക്കാർ നിങ്ങളുടെ സാറിന്റെ കഥ കളുറ്റവും അംഗീകരിച്ചതോ” അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംസാരത്തിന് അല്പായം തിരിക്കുവാനെന്നവണ്ണം ഞാൻ ഓരോ ചോദ്യമിട്ടു.

“അതു് വലിയ സമുദയകാര്യമാണ്.”

അദ്ദേഹം മറുത്തു് കഥകൾ അയച്ചുകൊടുത്തു. എല്ലാം മാങ്ങാഹുറിയുന്ന കുട്ടിയുടെമുമ്പിൽ ഹുറിയുന്ന വടിമാത്രം വന്നുവീഴുന്നതുപോലെ, നന്നായി വന്നു വലിയ തരിച്ചു വന്നതുപോലുമില്ല. കാര്യമെന്തെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് മനസ്സിലായില്ല.

പത്രങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടാറുള്ള മറ്റു കഥകളുമായി അദ്ദേഹം തന്റെ കഥകളെ തട്ടിച്ചുനോക്കി. ഒട്ടും ഒരിക്കലും മോശമായിരുന്നില്ല അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഥകൾ. പലതും അവയെക്കാളെല്ലാം വളരെ വളരെ നല്ലതായിരുന്നു. ഒടുവിൽ നിരാശനായ അദ്ദേഹം ഒരു കഥ-“സാക്ഷി” എന്ന ഒരു കഥ-അവസാനമായി അയച്ചുകൊടുത്തു. അതുപത്രത്തിൽ വന്നു. ആദ്യത്തേതായിട്ട്.

“ഓഹോ അതുകൊണ്ടായിരിക്കാ നിങ്ങളുടെ സാർ ചിന്നിടുള്ളതെല്ലാം “സാക്ഷി” എന്ന വ്യാജനാമത്തിൽ അയച്ചുകൊടുത്തതു്.”

“തന്നെ എന്നിട്ട്—കേൾക്കു്” അദ്ദേഹം തുടന്നു.

“ഇന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഥകളുണ്ടെങ്കിലേ പത്രങ്ങൾ ചിലവായുള്ളൂ എന്ന നിലയാണ്. തന്മൂലം നല്ല പ്രതിഫലം കിട്ടുന്നുണ്ട്. ഒരു കഥയ്ക്ക് അൻപതു രൂപാ അയച്ചുകൊടുത്തത് എനിക്കറിയാം.

“അങ്ങനെയൊന്നെങ്കിൽ ദിവസവും ഓരോ കഥകൾ കൊടുക്കരുതോ—മാസം ആയിരത്തി അഞ്ഞൂറ് ഉറപ്പികയാകുമല്ലോ”

“ഓ! അതല്ലേ വൈഷമ്യം. അദ്ദേഹം പറയുന്നത് ഒരു കഥയെഴുതാൻ ഒരു ദിവസം പോരെന്നാണ്. ഒരു ചെറുകഥയിൽ പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ നോവലിലും അതിൽ പറയുന്നത് നാടകത്തിലും പറഞ്ഞ് ഓരോ പുസ്തകങ്ങളുടേയും പുറംതാളിൽ, പോറ്റിയോട്ടലിൽ പല ധാരങ്ങളുടേപ്പേരും വിലയും എഴുതിവെച്ചിരിക്കുന്നത് പോലെ കൃതികളുടെ എണ്ണം കാണിക്കുന്ന സാഹിത്യകാരന്മാരില്ലേ; ചേർച്ചയില്ലാത്ത സാധനങ്ങളിട്ട് കൂട്ടാൻ കൊള്ളാത്ത കൂട്ടാൻ ഉണ്ടാക്കുന്നത് പോലെയാണ് പെട്ടെന്നുകിട്ടുന്ന വല്ലതും കൊണ്ട് ചമയ്ക്കുന്ന കഥകൾ. സാറിന് അത് ഇഷ്ടമല്ല. എനിക്കറിയാം ഇരുപതു ദിവസങ്ങൾ കൊണ്ട് അദ്ദേഹം ഒരു കഥയെഴുതിയത്. മാസത്തിൽ രണ്ടുമുണ്ടെണ്ണത്തിൽ കൂടുതൽ അദ്ദേഹം എഴുതാറിയില്ല. പത്രക്കാരുടെ കയ്യാകൾ നിത്യവും വരുന്നുണ്ട്. തിരുന്നാൾ മംഗളം പോലെ ഷിപ്രസാദ്ധ്യമാണോ മിസ്റ്ററെ ചെറുകഥകൾ?”



“ഈ മനുഷ്യൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാറിനേക്കാൾ മിടുക്കനാണല്ലോ” എന്നെന്നിരിക്കതോന്നി. എന്ത് കാര്യമായി സംസാരിക്കുന്നു. രസകരവും കാര്യതരവുമായ സംസാരത്തിന് അദ്ദേഹത്തെ കൂടുതൽ പ്രേരിപ്പിക്കാമെന്നു വിചാരിച്ചു ഞാൻ ചോദിച്ചു—

“നിങ്ങളുടെ സാറ് സ്രീകളേയും; പ്രണയത്തേയും പാറിപ്രതിപാദിക്കുന്ന കഥകളാണ് ഒട്ടുമിക്കാലും നാം കാണുന്നത്. എളുപ്പമുള്ള ഒരു സാഹിത്യസേവനമാണത്. മധുരമായ വാക്കുകളും മസ്തൂണമായ പ്രയോഗങ്ങളും എത്ര വേണമെങ്കിലും ആർക്കും ലഭിക്കും. വലിയ വിഭവങ്ങൾ ക്ലപോകാതെ “ചമ്മന്തി”കൊണ്ടുമാത്രം സദ്യനടത്തുന്നതു പോലെ എളുപ്പമാണത്. പ്രണയകഥകൾക്കും കവിതകൾക്കുമാണ് ഇപ്പോൾ ചാലവു്. പക്ഷേ, പ്രണയത്തിനുവിലയില്ല. പ്രണയകഥകൾ വയറിലുക്കാനുള്ള ‘തൂളിക’ പോലെയാണ്. അതുണ്ടാക്കുവാൻ വൈദ്യശാസ്ത്രം അത്യാവശ്യം. അതല്ല ലഭിക്കുന്ന അതുവാങ്ങി വയറിലുക്കി വയറിൽ തകരാറുണ്ടാക്കുന്നതാണ് മനുഷ്യർക്കിഷ്ടം. പുതുമയെ പുണയുവാൻ പുരോഗമിക്കുന്ന മനുഷ്യന് പഴമയെക്കുറിച്ചുള്ള ഗന്ധവുമില്ല. എല്ലാം അറിഞ്ഞെന്നാണ് അവന്റെ ഭാവം. രാമായണവും, ഭഗവദ്ഗീതയും പുരോഗമനവാദികൾ വെറുക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടുപോൾ “കിരിയാത്തു”തിന്നവനെപ്പോലെ അവർ മു

വെച്ചുകൊണ്ടു. അതെല്ലാം പഴഞ്ചൻ സാഹിത്യത്തിൽ  
തളിന്നു എന്താകാണാം. അവർക്ക് അതിനെക്കുറിച്ചോ  
അജ്ഞാനവുമില്ലാഞ്ഞിട്ട്. നിങ്ങൾ സമുദ്രങ്ങൾ കാണു  
ന്നില്ലേ. അവയ്ക്കുള്ള പഴക്കം നിണ്ണയിക്കാനാക്കുമോ, മ  
നുഷ്യൻ പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്ത സ്ഥാനങ്ങൾ അവയിൽ എത്ര  
യോ ഇനിയും അവശേഷിക്കുന്നു "

അദ്ദേഹം വീണ്ടും ഒരു ബീഡികത്തിച്ചു. ഒന്നെനി  
ക്കുനീട്ടി.

“വേണ്ട-അധികംവലിച്ചാൽ ചുമയ്ക്കും”

ഞാൻ വാങ്ങിയില്ല.

അദ്ദേഹം വീണ്ടും പറഞ്ഞുതുടങ്ങി.—

“നമ്മുടെ ഭാഷയിൽ ഇപ്പോൾ അവരവർക്ക് തോ  
ന്നുന്നതെല്ലാം സാഹിത്യമായിരിക്കുകയാണ്. വായനക്കാ  
രേക്കാൾ കൂടുതൽ എഴുത്തുകാരായിപ്പോയി. എഴുതുന്ന  
വനതന്നെ മനസ്സിലാക്കാത്ത സാഹിത്യം വായനക്കാരന്  
എങ്ങനെ മനസ്സിലാക്കും?”

നാടകങ്ങൾക്കു സാഹിത്യം കേട്ടിട്ടില്ലേ. പറയുന്ന  
നടന്മാർ അവനെത്താണുപറയുന്നതെന്നറിയുവാൻവയ്യ.



- മൂലപാസത്തിൽ 'ഡോലക്' അടിക്കുന്നതുപോലെ അവൻ സകലതും പറഞ്ഞുതീർക്കും. ഒരക്ഷരം മനസ്സിലായില്ലെങ്കിലും കാണികൾ കയ്യടിക്കും. ഒന്നും മനസ്സിലാകാതിരിക്കുമ്പോഴാണല്ലോ വളരെ ഭേദമായിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളകൾ അഭിപ്രായം പറയുന്നത്. അജ്ഞതയിൽനിന്നും വരുന്ന അഭിപ്രായമാണത്. അതിൽ ഒരർത്ഥവും ഇല്ല. അതുകൊണ്ടാണ് നമ്മുടെ സാഹിത്യം അധഃപതിക്കുന്നത്."

അപ്പോൾ എനിക്കൊരു ചോദ്യത്തിനുവസരം കിട്ടി. "നമ്മുടെ സാഹിത്യകാരന്മാർക്കും അധഃപതനമാണല്ലോ മിസ്റ്ററെ. അവരെല്ലാം ഭാരിഭൂതത്തിൽ കഴിയുന്നെന്നാണ് പ്ലോ പറയുന്നത്—അതെന്താ—പത്തിരൂപത്ത് പുസ്തകങ്ങൾ എഴുതുന്ന ഒരു സാഹിത്യകാരൻ എന്നതിന് പട്ടിണി കിടക്കണം."

"സാഹിത്യകാരൻ ഭാരിഭൂതനുഭവിക്കണമെന്ന് നിയമമില്ല—സാഹിത്യത്തിന്റെ ശോച്യമായ ഭരിദ്രാവസ്ഥ കൊണ്ട് അങ്ങനെ വന്നുപോകുന്നതാണ്. ഒരാൾക്ക് ചത്തത് ആൺമക്കൾ ഉണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുക. അവർ പത്തും മറയന്മാരോ രോഗികളോ ആയിരുന്നാൽ വല്ലപ്പോഴും ജനവും ചിതാവിനോ മററുള്ളവർക്കോ ഉണ്ടാകുമോ?"

അല്ലെങ്കിൽതന്നെ സാഹിത്യസേവനത്തെ ഉപജീവ

നമുക്കായി കരുതുവാനേ പാടില്ല. അതൊരുമാതിരി  
പൊതുജനസേവനമല്ലേ.”

കറച്ചുസമയത്തേയ്ക്ക് ഞങ്ങൾ രണ്ടാളും ഒന്നും സം  
സാരിച്ചില്ല.

“കണ്ടില്ലല്ലോ. വരുവാൻ വളരെതാമസിക്കുമോ?”  
സമയം അധികമായെന്നു് എനിക്കുതോന്നി.

“ഇരിക്കുക—വരാനായിപ്പോയി” അദ്ദേഹം വീണ്ടും  
ആശ്വാസംതന്നു.

ഞാൻ ആ മേശപ്പുറത്തുകിടന്ന കടലാസ്സുകഷണ  
ങ്ങൾ എല്ലാം നോക്കി. നാലുകഥകൾ നാലു കടലാസ്സുക  
ഷണങ്ങളിൽ ആദ്യത്തെ ഖണ്ഡികമാത്രം തീർന്നിരിക്കുന്നു.  
അതുകൊണ്ട് ഞാൻ വായിച്ചു. എല്ലാം നന്നായിട്ടുണ്ട്.

“ഇതെന്താ മുഴുവനാക്കാത്തതു്?”

“അദ്ദേഹം—ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലേ—പെട്ടെന്നു് ഒരു  
പുതിയ ആശയംതോന്നും—അപ്പോൾ എന്തെങ്കിലും എഴു  
തിക്കേണ്ടിരിക്കുകയാണെങ്കിൽ വല്ല കഷണങ്ങളിലും അ  
തും എഴുതിവെയ്ക്കും. പിന്നെ എത്രനാളുകൾ കഴിഞ്ഞാ  
ണു് അതെല്ലാം വീണ്ടും നോക്കുന്നതെന്നറിയാമോ?”



“ഏതായാലും ഇതെല്ലാം ഭേഷാകം—നല്ല തുടസ്സം-  
ഇതെല്ലാം ഒരുമിച്ചുപേർത്താൽ മതിയല്ലോ നല്ല ഒരു കഥയാ-  
കാൻ.”

“അതെങ്ങനെ? അദ്ദേഹം ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു  
അതുകൊണ്ടും നാലു കഥകളല്ലേ? നാല് എൻജിൻമാത്രം ഫ-  
ടിപ്പിച്ചു ഒരു ട്രെയിൻ ഓടിക്കുന്നതുപോലെയിരിക്കും.  
യാത്രക്കാർക്കുള്ള മുറികൾ ഉണ്ടാവുകയില്ല.”

ആ സംസാരത്തിൽ ഞാൻ വളരെ രസിച്ചു.

“നിങ്ങളെന്താ ഒന്നും എഴുത്താതു്-വല്ല കവിതയോ  
കഥയോ എഴുതണം.”

“ഓ! ഞാൻ എന്തെഴുതാൻ. എനിക്ക് വല്ലവരു-  
ടെയും വായിക്കുന്നതാണ് കൂടുതൽ ഇഷ്ടം. എന്നാലേ  
ആലോചിക്കുവാനൊക്കുകയുള്ളൂ.”

വെളിയിൽ ആരോ ഒന്നു ചുറ്റിച്ചു കാക്കിയതുപു-  
ന്നുശബ്ദം. എനിക്കുതോന്നി അദ്ദേഹം നടന്നുവരികയാ-  
ണെന്നു്. എന്റെ നയനങ്ങൾ അക്കുമാകാഞ്ഞി. ഏ-  
ദയം തുടർന്നു.

“സംഭാവയിരിക്കും വരുന്നതു്” ഞാൻ മി. ചന്ദ്രനോടു്  
പറഞ്ഞു.

അദ്ദേഹം ഒന്നും മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

പെട്ടെന്ന് ഭീർഷകായനായ ഒരാൾ അകത്തുവന്നു. മി. ചന്ദ്രനെനോക്കി അയാൾ പറഞ്ഞു.

“നമസ്കാരം,”

“നമസ്കാരം, ഇരിക്കൂ! ഞാനിതാ വന്നുകഴിഞ്ഞു. മി. ചന്ദ്രൻ എഴുന്നേറ്റു” അപ്പറത്തോടുപോയി.

“എന്നാൽ ഞാനിറങ്ങാം. ഇനിക്കുരവസരത്തിൽ വന്ന് അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടാം, യാത്ര പറയാമെന്നുവിചാരിച്ചു” ഞാൻ പറഞ്ഞത് അദ്ദേഹം ശ്രദ്ധിച്ചില്ല—അഥവാ കേട്ടില്ല.

വന്നമനുഷ്യൻ എന്റെ സമീപം വന്നിരുന്നു:

“മി. മാധവനെ കാണാനായിരിക്കും,”

ഞാൻ അദ്ദേഹത്തോടുപോയിച്ചു.

“അതെ”

“ഇപ്പോൾ വരുമോ-ഞാൻ രണ്ടുമണിക്കൂറുകൾക്കുള്ളിൽ ഇരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ വെളിയിലോടുപോയ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യൻ “ഇപ്പോൾവരും-ഇപ്പോൾവരും” എന്നും പറഞ്ഞു” എന്നെ ഇതുവരെ ഇരുത്തി.

എന്റെ സംസാരംകേട്ട അദ്ദേഹം ഏതോ വിചിത്രം



സുഷിയിലെ നോക്കുന്നതുപോലെ എന്നെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിക്കൊണ്ടു് ചോദിച്ചു.

“ആരു് ഇപ്പോൾവരും എന്നുപറഞ്ഞു്?”

“മി. മാധവൻ”

അയാൾ പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു.

“നിക്കുൾ മി. മാധവനെ ഇതിനുമുൻപു് കണ്ടിട്ടില്ലേ”

“ഇല്ല-കാണാനല്ലേ വന്നതു്”

“എന്നാൽ ഈ പോയ ആളുതന്നെയാണു്” നിക്കുൾ കാണാൻവന്ന മി. മാധവൻ-ഇതുവരെയും നിക്കുളുമായി സംസാരിച്ചിരുന്നതു് അദ്ദേഹമാണു്-കൊള്ളാം നല്ലനേരം പോക്കു്.”

“ഒള്ളതോ, ഞാൻ പിത്തരവിടിച്ചവനെപ്പോലെ യായിപ്പോയി. ഒന്നും പറയാൻ എനിക്കു തോന്നിയില്ല.

അപ്പോഴേയ്ക്കും അദ്ദേഹം മടങ്ങിവന്നു.

മുറകുപ്പു കാപ്പിയുമായി ആ പഴയ പയ്യനുംവന്നു.

“എന്നാലും കൊള്ളാമല്ലോ സ്വരേ-എന്നെക്കുറ  
ല്ലാതാക്കിക്കളഞ്ഞല്ലോ. ശിഷ്യനാണ്—കൂടെത്താമസിക്ക  
ന്നവനാണ്”.....”

ഞാൻ കാര്യം മനസ്സിലാക്കിയെന്നു മത്തിനുവേ  
ലുമായി. ഒരു കള്ളച്ചീരി ആ ചുണ്ടുകളെ വലിച്ചുനീട്ടി.

“ഏതായാലും കാപ്പികുടിക്കാം” അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു.  
കാപ്പികുടിക്കുന്നതിനിടയിൽ ഞാനദ്ദേഹത്തിന്റെ ആകൃ  
തി കാണാപ്പാറമാക്കി.







**KOTTAYAM PUBLIC LIBRARY**  
**KOTTAYAM.**

Cl. No. MF9.

Acc. No. 34962

This book should be returned on or before the  
date last stamped below.

31 DEC 1976



MF9.

34963

Bha-S.

ഭൂമി  
സംഭരണം

K. S. S. PILLAI

DEC 1981

നാടകലേഖനം

മാതൃ (സ്വാമി ബ്രഹ്മവൃതൻ)

1 0 0  
1 8 0

വിരകാമിനി

പിപ്പാൻ ഗോപാലകൃഷ്ണൻ നായർ

1 0 0

നവയാതകണ്ഠൻ

പാലാ ഗോപാലൻനായർ എം. എ.

1 0 0

രക്താർപ്പണം

ഉമയനല്ലൂർ ബാലകൃഷ്ണപിള്ള

0 12 0

വ. പാഹ്നാനിനശേഷം

കോനിയൂർ നരേന്ദ്രനാഥ് B. Sc. B. L.

1 4 0

അഭിജ്ഞാനം

കെ. ആർ. സുധേശൻ നായർ

1 4 0

മൂന്നു സഹോദരിമാർ

വടക്കു അബ്ദുൽഖാദർ

0 12 0

അ. രാധി

മിസ്സ് ജോഷ്വാ എം. എ.

0 8 0

പ്രേമപ്രീതി

മിസ്സ് ജോഷ്വാ എം. എ.

ഉദയാ ബഹദൂർ വ. നായർ.

ബ്രഹ്മ — തിരുവനന്തപുരം